

glasKINE

Prvi kineski magazin na BHS jezicima | Decembar 2022. | #11

NOVO PUTOVANJE ZA KINU



Izdvajamo iz Xijevog izvještaja za 20. Nacionalni kongres KPK

Od svog osnivanja prije jednog stoljeća, Komunistička partija Kine (KPK) je krenula na izvanredan put i posvetila se postizanju trajne veličine kineske nacije i posvetila se plemenitom cilju mira i razvoja za čovječanstvo. Naša odgovornost je po važnosti bez premca, a naša misija je neuporedivo veličanstvena.

Točkovi historije se kotrljaju ka ponovnom ujedinjenju Kine i pomlađivanju kineske nacije. Potpuno podmlađivanje naše zemlje mora se ostvariti, a može se, bez sumnje, i ostvariti!

Velika dostignuća nove ere proizašla su iz kolektivne posvećenosti i napornog rada ljudi naše Partije.

Naše iskustvo nas je naučilo da, u osnovi, uspjeh naše Partije i socijalizma s kineskim karakteristikama dugujemo činjenici da marksizam funkcionira, posebno kada je prilagođen kineskom kontekstu i potrebama našeg vremena.

Svi mi u Partiji moramo napredovati sa samopouzdanjem i odlučnošću; proaktivno identificirati, reagirati na promjene i usmjeravati ih te spriječiti i ublažiti rizike; i nastavite da se trudite da obezbijedite nove uspjehe u izgradnji moderne Kine u svakom pogledu.

Ova zemlja je njen narod; ljudi su država. Kako je KPK vodio narod u borbu za uspostavljanje i razvoj Narodne Republike, zaista se borio za njihovu podršku.

Moramo osigurati i unaprijediti blagostanje ljudi u toku razvoja i poticati sve da naporno rade zajedno kako bi ispunili težnje ljudi za boljim životom.

Razumije li BiH Kinu?

Dvadeseti kongres Komunističke partije Kine događaj je prvorazrednog značaja, ne samo za Kinu, što je očekivano jer se ipak bira vođstvo vladajuće partije jedne velike države, nego i za cijeli svijet. A ni to nije iznenađujuće ima li se u vidu šta Kina danas znači u globalnim okvirima: da spomenemo samo podatak da preko 18% svjetskog bruto društvenog proizvoda je kineski udio.

Stoga nije iznenađujuće ni da smo ovaj cijeli broj posvetili Kongresu. I to iz različitih aspekata. Prvo, donosimo sveobuhvatan pregled osnovnih informacija poput kadrovskih rješenja koje je donio, i osnovnih poruka i smjernica iz govora generalnog sekretara Xi Jinpinga koji je dobio treći mandat na čelu KPK. S tim u vezi, objavljujemo i dio političke biografije kineskog predsjednika, čovjeka koji suvereno vodi Kinu u ovim, globalno turbulentnim vremenima.

Drugo, prenosimo analize uglednih ekonomista, akademika i diplomata koji sagledavaju završeni kongres iz ekonomskog, politološkog, i sociološkog ugla. Svi su tekstovi pažljivo birani, ali bismo ipak izdvojili tekst "našeg" čovjeka, bivšeg predsjednika Republike Slovenije, Danila Turka, čiji ugao je posebno značajan za regiju Jugoistočne Evrope i Evropu u cjelini. To je itekako važan tekst jer se suprotstavlja narativu koji se u pojedinim krugovima nameće kao "normalan", a to je da su Zapad i Kina ideološki neprijatelji i kao takvi, osuđeni na sukob.

Treće, a u vezi sa prvim i drugim, donosimo tekstove koji govore o postignućima u nekim od najznačajnijih društvenih sektora, kao što su modernizacija, svemirska istraživanja, ekološka civilizacija. Pišemo i o daljim ekonomskim reformama koje čekaju Kinu, naročito u pogledu daljih reformi i uloge tržišta u otvaranju, te koncepta dualne cirkulacije. Na koncu, broj završavamo bilježenjem društveno odgovorne akcije jedne od kineskih kompanija koje rade velike i značajne projekte u Bosni i Hercegovini.

Na ovaj način, dragi čitatelji, pokušali smo zaokružiti jednu veliku priču, jedno kinesko putovanje koje se dešava pred našim očima na velikoj globalnoj sceni, jer vijek koji teče neumitno pripada Kini. Neki od nas će poživjeti da vide ostvarivanje drugog stogodišnjeg cilja 2049., kada bi Kina trebala postati moderna i prosperitetna država u svim segmentima. Istovremeno, i to je ono što uvijek treba imati na umu, treba gledati kako da mala BiH iskoristi razvojni zamah velike Kine. A da bismo to iskoristili, trebamo potvrdno odgovoriti na pitanje koje postavlja bivši slovenski predsjednik u naslovu svoga teksta: Razumije li zapad Kinu? BiH nema razloga da je ne razumije.

Faruk Borić,
urednik Glasa Kine

04 UKRATKO

06 Tema broja

Xi vodi Kinu na novo putovanje

08 Saopštenje sa prve plenarne sjednice CK KPK

09 Glavni zaključci iz izvještaja Xi Jinpinga za 20. Nacionalni kongres KPK

10 Povratak Kine u "središte"

12 EKONOMIJA

Slijedi sveobuhvatna reforma

13 Otvaranje za pokretanje globalne ekonomije

14 DRUŠTVO

Razumije li Zapad kinesku modernizaciju?

14 O naporima modernizacije

16 FOTO PRIČA

Kongres sa kineskim karakteristikama

18 DIPLOMATIJA

Kineska diplomatija za dobrobit svijeta

20 Pojas i put simbol zajedničkog razvoja

21 Sigurnost usred novih izazova

22 NAUKA I TEHNOLOGIJA

Naučno-tehnološki napredak se ubrzava

24 EKOLOGIJA

Močvarna područja cvjetaju

26 TAJVAN

Stanovnici Tajvana sigurni u mogućnosti na kontinentu

27 Zajedničke izložbe Pekinga, Hong Konga i Tajpeja

29 KULTURA

Učenici uživaju u zabavnom pristupu nastavnika

30 SPORT

Moćna i fizički spremna nacija

30 KINA U BiH

Obnova lokalne infrastrukture i stvaranje prijateljstva

glaskINE

Urednik:
Faruk Borić

Redakcija:
**Faruk Borić, Jovica Katić, Amela Zornić,
Igor Soldo, Milica Gorančić**

Lektura i redaktura:
Lea Knežević

Izdavač:
Fondacija za promociju i razvoj Inicijative "Pojas i put"

Adresa:
Alipašina 19, 71000 Sarajevo, BiH

Kontakt:
**kontakt@pojasiput.ba;
061/220-767**

Web stranica:
www.pojasiput.ba

Štampa:
**Tiskara Mette,
Mostar**

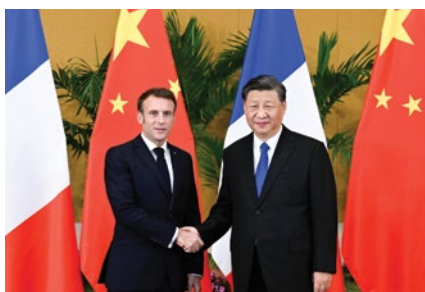
Fotografija na naslovnici:
**"Great Hall of the People /
Velika dvorana naroda",
mjesto održavanja
20. Kongresa KPK.
Foto: Shutterstock**

14. novembra predsjednik Xi Jinping sastao se sa američkim predsjednikom Joeom Bidenom na Baliu u Indoneziji. Dvojica predsjednika su imali iskrenu i dubinsku razmjenu mišljenja o pitanjima od strateškog značaja u kinesko-američkim odnosima i o glavnim globalnim i regionalnim pitanjima.



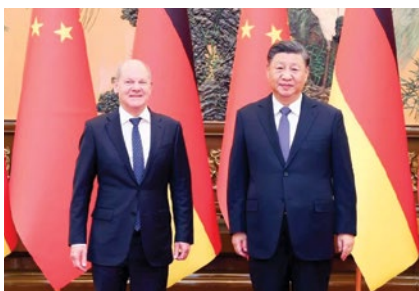
Predsjednik Xi je istakao da trenutno stanje kinesko-američkih odnosa nije u fundamentalnom interesu dviju zemalja i naroda i nije ono što međunarodna zajednica očekuje. Kina i SAD moraju imati osjećaj odgovornosti za svijet, ljude, istražiti pravi način da se slažu jedni s drugima u novoj eri, usmjere odnose na pravi kurs i vrate ih na stazu zdravog i stabilnog rasta u korist dviju zemalja i svijeta u cjelini.

Predsjednik Xi Jinping sastao se na Baliu s francuskim predsjednikom Emmanuelom Macronom.



Predsjednik Xi je napomenuo da su dva lidera u protekle tri godine održavala blisku komunikaciju na različite načine, zadržavajući pozitivan zamah u kinesko-francuskim odnosima i omogućavajući važnoj bilateralnoj saradnji da ostvari dobar napredak. Današnji svijet je ušao u novo razdoblje turbulencija i promjena. Kao dvije glavne sile u multipolarnom svijetu, Kina i Francuska i Kina i Evropa trebale bi podržavati duh nezavisnosti, otvorenosti i saradnje, promovirati stabilan i održiv razvoj svojih bilateralnih odnosa na pravom putu i ubrizgavati stabilnost i pozitivnu energiju u svijet.

Predsjednik Xi Jinping susreo se s njemačkim kancelarom Olafom Scholzom tokom njegove službene posjete Kini. Predsjednik Xi je napomenuo da je kancelar Scholz prvi evropski lider koji je posjetio Kinu nakon 20. Nacionalnog kongresa Komunističke partije Kine (KPK), te da je to ujedno i njegova prva posjeta Kini kao saveznog kancelara. Posjeta će dodatno unaprijediti međusobno razumijevanje i povjerenje između dvije strane i produbiti praktičnu saradnju u različitim oblastima. To dvjema stranama daje priliku da planiraju dalji rast bilateralnih veza.



Predsjednik Xi je naglasio da odnosi Kine i Njemačke ne bi mogli dostići današnji nivo bez izuzetne vizije i političke hrabrosti generacija kineskih i njemačkih lidera. Predsjednik Xi je informirao kancelara Scholza o 20. Nacionalnom kongresu KPK, s posebnim fokusom na suštinu kineske modernizacije.

29. sastanak ekonomskih lidera APEC-a održan je u Bangkoku, Tajland. Predsjednik Xi Jinping je prisustvovao sastanku i iznio važne napomene pod nazivom "Preuzimanje odgovornosti i zajednički rad u solidarnosti na izgradnji azijsko-pacifičke zajednice sa zajedničkom budućnošću".

Predsjednik Xi je u svom obraćanju istakao da je azijsko-pacifički region "naš dom, kao i snaga globalnog ekonomskog rasta".

Predsjednik Xi Jinping uputio je čestitku Željku Cvijanović, Željku Komšiću i Denisu Bećiroviću povodom inauguracije za članove Predsjedništva Bosne i Hercegovine.



Predsjednik Xi je napomenuo da su odnosi Kine i BiH posljednjih godina održavali stabilan razvoj uz čvrsto političko međusobno povjerenje i plodnu praktičnu saradnju u različitim oblastima. Predsjednik Xi je rekao da pridaje veliki značaj razvoju odnosa Kine i BiH, te je spreman raditi sa članovima Predsjedništva BiH na daljem produbljivanju tradicionalnog prijateljstva i obostrano korisne saradnje između dvije zemlje i podizanju odnosa Kine i BiH na viši nivo za dobrobit dvije zemlje i dva naroda.

Kina će uvesti niz mjera za održavanje zamaha oporavka industrijske ekonomije, navodi se u cirkularu objavljenom u novembru.

Usvojene su mjere specifične za industriju, region i preduzeća kako bi se osigurao dobar razvoj ključnih industrija, potaknuo koordiniran regionalni razvoj i unijela vitalnost industrijskim preduzećima, prema dokumentu koji su zajednički objavili Ministarstvo industrije i informacionih tehnologija, Nacionalni razvoj i Komisija za reformu i Komisija za nadzor i upravljanje državnom imovinom Državnog vijeća.

Kineski finansijski sektor ušao je u novu fazu otvaranja visokog standarda, izjavio je čelnik najvećeg regulatora za bankarstvo i osiguranje u zemlji.

Od 2017. godine imovina stranih banaka u Kini porasla je za gotovo 30 posto, a imovina stranih osiguravajućih kompanija u Kini je porasla za otprilike 120 posto, rekao je Guo Shuqing, predsjednik Kineske regulatorne komisije za bankarstvo i osiguranje na ovogodišnjoj Godišnjoj konferenciji Financial Street Forum.

Ulazna direktna investicija u Makao iznosila je 38,20 milijardi pataca (oko 4,75 milijardi američkih dolara) u 2021. godini, saopštio je odjel za statistiku posebnog administrativnog regiona (SAR).

Najnoviji izvještaj Službe za statistiku i popis stanovništva pokazao je da su na kraju 2021. godine akumulirane direktne investicije iznosile 333,76 milijardi pataca, što je za 12,4 posto više u odnosu na prethodnu godinu.

Kina je ponovno potvrdila da će unaprijediti širi program otvaranja u više područja i sa većom dubinom, slijediti kineski put modernizacije, uspostaviti nove sisteme za otvorenu ekonomiju višeg standarda i nastaviti dijeliti razvoj nacije mogućnosti sa svijetom. U jednom od svojih najnovijih napora u tom cilju, zemlja je otvorila više sektora za strane investicije, sa svojim novim katalogom

industrija u kojima će se poticati strana ulaganja. Revizija, sa 239 dodanih novih artikala i izmijenjenih 167 postojećih, stavlja poseban fokus na proizvodni sektor i usluge proizvođača.



Otvarajući finansijsko tržište, Kina je od 30. juna dozvolila kvalificiranim međunarodnom investitorima da ulažu direktno ili putem povezivanja na tržištu obveznica.

Strana preduzeća i dalje smatraju Kinu privlačnim mjestom za investiranje uprkos sumornom raspoloženju za investicije širom svijeta.

Direktne strane investicije (FDI) u kontinentalnom dijelu Kine porasle su za 17,4 posto na godišnjem nivou, odnosno na 168,34 milijardi USD u prvih deset mjeseci 2022, pokazuju zvanični podaci.

Zemlja je također podstakla prekograničnu trgovinu proizvoda i usluga kroz redovne globalne događaje, uključujući China International Import Expo (CIIE) i Kineski međunarodni sajam trgovine uslugama.

Kina je objavila smjernice za jačanje mogućnosti zapošljavanja i poduzetništva radnika migranata u ruralnim područjima, kao i ruralnih stanovnika koji su se izbacili iz siromaštva.

Država će osigurati punu provedbu mjera podrške u tom pogledu, kao što je odlaganje plaćanja premija socijalnog osiguranja i obezbjeđivanje subvencija socijalnog osiguranja za radnike migrante, prema smjernicama koje je zajednički izdalo pet državnih organa.

Kineske vlasti izdale su akcioni plan za ubrzanje izgradnje infrastrukture u stručnim školama.

Dokumentom, koji su zajednički objavili Ministarstvo obrazovanja i još četiri vladina tijela, podstiču se naponi da se izvrši sveobuhvatna provjera infrastrukture stručnih škola i formulišu planovi za poboljšanje njihovih uslova na kategorisanoj osnovi.

Kina uvodi više mjera kao dio napora da pomogne 11,58 miliona diplomaca koji napuštaju fakultete da uđu u radnu snagu ili započnu vlastiti posao 2023. godine.

Ministarstvo obrazovanja i Ministarstvo za ljudske resurse i socijalnu sigurnost zajednički su održali online konferenciju kako bi dodatno unaprijedili politiku promocije zapošljavanja i napravili aranžmane za pomoć diplomcima da pronađu posao ili započnu posao sljedeće godine.

Ukupno 107 projekata vrijednih 71,67 milijardi juana (10,11 milijardi dolara) potpisano je na Svjetskoj konferenciji o VR industriji 2022. u Nanchangu, glavnom gradu provincije Jiangxi.



Ukupna ugovorena vrijednost projekata vezanih za industriju virtuelne stvarnosti iznosila je 33,92 milijarde juana, što je povećanje od 16,52 posto u odnosu na prethodnu godinu, a industrijski projekti vezani za elektronske informacije iznosili su 37,74 milijarde juana.

“VR krasi svijet, VR uljepšava Metaverse”, dvodnevni događaj, zumirao je razvojne trendove, izazove i rješenja, vrhunске tehnologije i najnovije proizvode u VR industriji.

Kina je dala licencu za prvu 5G privatnu mrežu kompaniji Commercial Aircraft Corp of China, proizvođaču C919, prvog samorazvijenog putničkog aviona s jednim prolazom u zemlji.

Ovaj potez dio je šireg nastojanja Kine da proširi primjenu 5G plus industrijskog interneta, granice koju zemlje širom svijeta smatraju ključnom za jačanje proizvodne snage.

Kineske vlasti objavile su smjernicu o poticanju urednog razvoja kamping turizma, naglašavajući izgradnju javnih kampova i poboljšanje kvaliteta usluge.

Smjernica, koju su zajednički objavili Ministarstvo kulture i turizma i još 13 odjela, također naglašava razvoj profitno orijentiranih kampova i potiče turističke lokacije, ljetovališta, ruralna turistička odredišta i druge prihvatljive parkove da odrede mjesta za kamping i pruže odgovarajuće usluge.

Zbirka grnčarije i kamenih artefakata starija od 2.200 godina otkrivena je na arheološkom nalazištu u centralnoj kineskoj provinciji Hunan, prema podacima pokrajinskog instituta za baštinu i arheologiju.

Najnovije otkriće označava završetak iskopavanja na lokalitetu relikvija Tiaojiwo koji se nalazi u okrugu Chaling u gradu Zhuzhou koji je prvi put pronađen 1980-ih.

Arheolozi u autonomnoj regiji Unutrašnja Mongolija na sjeveru Kine pronašli su neolitsko nalazište koje datira prije više od 6.000 godina, saopštile su lokalne vlasti. Lokalitet je otkriven u srednjoj baner desnog krila Qahar, prema birou za kulturu i turizam grada Ulanqaba. Kada su lokalni pastiri prošli, zatekli su pustoš, голу travu i razasutu kamenim alatima čudnog oblika.

Arheolozi su potom izvršili istraživanje i utvrdili da se na tlu lokaliteta nalazi veliki broj kamenih oruđa kao što su oruđe za sjeckanje, kamene brusne ploče, kameni noževi i kamene sjekire, od kojih su neke bile relativno kompletne, kao i neke školjke. i grnčarije. Stručnjaci su potvrdili da je lokalitet neolitsko nalazište tipa Miaodigou u kulturi Yangshao. Ovo je drugi put da je ovakav tip neolitskog nalazišta otkriven na ovom području.

Četvrti međunarodni filmski festival na ostrvu Hainan održaće se od 3. do 10. decembra u Sanji, turističkom gradu u kineskoj ostrvskoj provinciji Hainan.

Od 26. septembra, ovogodišnji filmski festival sakupio je ukupno 3.761 film iz 116 zemalja i regiona za dodjelu Zlatnog kokosa

Kinez Shi Yuqi osvojio je titulu u singlu za muškarce na Australian Badminton Openu 2022. u nedjelju pobjedom od 2-1 nad sunarodnikom Lu Guangzhuom u finalu.



“Bio sam malo iscrpljen u prva dva seta i nisam se u potpunosti oporavio od polufinala. U tajbrejku sam osjetio da mi je fizička snaga ponovo podignuta i da sam u stanju da se krećem brže”, rekao je Shi.

Xi vodi Kinu na novo putovanje

Nakon što je po treći put izabran za generalnog sekretara Komunističke partije Kine, Xinhua je objavila veliku političku biografiju kineskog lidera. Donosimo jedan dio, evropskim čitateljima možda najzanimljiviji.

PRIREDILA: REDAKCIJA GLASA KINE

Nakon deset godina na čelu Komunističke partije Kine (KPK), Xi Jinping (69) ponovo je stao pred novinare kao najviši lider Partije, obećavajući da će voditi zemlju u težiti nacionalnom podmlađivanju kroz kineski put modernizacije.

“Imaćemo na umu prirodu i svrhu Partije i našu vlastitu misiju i odgovornost, i marljivo raditi u obavljanju naše dužnosti, kako bismo dokazali da smo dostojni velikog povjerenja Partije i našeg naroda”, rekao je Xi novinarima, netom nakon partijskog plenuma koji ga je izabrao za generalnog sekretara CK KPK.

2012. godine, nakon što je preuzeo vrh Partije, Xi je rekao da će on i njegove kolege predvoditi KPK u težnji za nacionalnim podmlađivanjem, težnji za boljim životom naroda i rješavanju problema unutar Partije.

SPOSOBAN KORMILAR

U protekloj deceniji, Kina pod njegovim vodstvom svjedočila je historijskim promjenama, udvostručenom ekonomijom, pobjedom protiv siromaštva i postignutim umjerenim prosperitetom za 1,4 milijarde ljudi u zemlji. Dovodeći do prekretnice transformacije i uvode “novu eru” za socijalizam sa kineskim karakteristikama, Xi se smatra kormilarom koji je sposoban da vodi zemlju u prevaziлаženju poteškoća i težnji za potpunom modernizacijom.

Xi Jinping je rođen u junu 1953. godine u revolucionarnoj porodici. Njegov otac, Xi Zhongxun, bio je poštovani vođa KPK. Opisujući svog oca kao “neko ko se svim srcem posvetio kineskom narodu”, Xi Jinping je rekao da ga je stariji Xi u velikoj meri inspirisao i da se obavezao da će slijediti njegove stope.

U svoje tri godine u Zhengdingu, gdje je Xi služio kao zamjenik šefa Partije, a

potom i šef Partije, Xi je vozio bicikle do svih komuna i proizvodnih timova okruga kako bi pregledao rad. Ponekad je dolazio kada su seljani obrađivali polja. On bi im se pridružio i radio na farmi.

Zatim je proveo preko 17 godina u provinciji Fujian i skoro pet godina u provinciji Zhejiang. Obavljao je više uloga u dvije primorske provincije, uključujući zamjenika gradonačelnika, šefa Partije prefekture, opštinskog šefa Partije, guvernera provincije i pokrajinskog šefa Partije. Godine 2007. radio je u Šangaju kao šef njegove Partije prije nego što je postao član Stalnog komiteta Političkog biroa CK KPK.

REFORMA I OTVARANJE

Xi je 2013. pokrenuo akciju “ciljanog ublažavanja siromaštva” i napravio planove za njenu implementaciju. Sveukupno, preko 255.000 radnih timova i više od tri miliona kadrova poslato je na selo da pomognu seljanima da eliminiraju siromaštvo-domaćinstvo po domaćinstvo. Oko 100 miliona ljudi izvučeno je iz ekstremnog siromaštva u protekloj deceniji.

Nakon što je pokrenuta reforma i otvaranje, Xi joj se strastveno posvetio. Od relativno siromašnih unutrašnjih regiona do bogate istočne obale zemlje, Xi je preuzeo vodeću ulogu u jačanju spoljne trgovine i investicija, kao i zajedničkom razvoju javnih i privatnih preduzeća. Kao najviši lider Partije, Xi je savzao sastanak visokog profila privatnih preduzeća. Rekao je da su privatni biznisi i preduzetnici “naši ljudi”. On je također rekao da se privatni sektor Kine može samo ojačati, a ne oslabiti.

Njegovi drugovi, kako na lokalnom tako i na centralnom nivou, Xija smatraju dobrim u dugoročnom planiranju.



Godine 2020. njegovo strateško planiranje se manifestovalo u mapiranju 14. petogodišnjeg plana zemlje i dugoročnih ciljeva do 2035. Da bi napravio dobar plan, Xi je predsjedavao sastancima kako bi saslušao stavove i mišljenja stručnjaka, poslovnih ljudi, naučnika i osnovni kadrovi. Dao je instrukcije da se izvrši prikupljanje prijedloga putem interneta. Kineski korisnici interneta dali su preko milion komentara.

Xi je naslijedio misiju da postigne modernost Kine, o kojoj su sanjale i za koju su se borile generacije Kineza.

POVEĆANJA ULAGANJA

Prema Xiju, svi naporu u kojima je Partija vodila naciju tokom stoljeća su da se Kina pretvori u veliku modernu zemlju i ostvari kineski san o nacionalnom podmlađivanju.

Pod vodstvom Xija, Kina je učvrstila svoju poziciju druge po veličini svjetske ekonomije. U protekloj deceniji udio kineskog BDP-a u globalnoj ekonomiji porastao je sa 11,3% na 18,5%.



Kineska ekonomija je u prosjeku doprinijela više od 30 posto globalnog ekonomskog rasta posljednjih godina. Bila je to prva velika ekonomija koja je zabilježila rast nakon što je pandemija COVID-19 izazvala pustoš širom svijeta.

U 2021. kineska spoljna trgovina premašila je šest triliona američkih dolara. Njena trgovina sa Sjedinjenim Državama porasla je za gotovo 30 posto i iznosila je 755,6 milijardi dolara. Prema istraživanju Američke privredne komore u Kini iz 2022. godine, 66 posto ispitanika reklo je da njihove kompanije planiraju povećati ulaganja u Kinu ove godine.

Xi je na dnevni red stavio zajednički prosperitet. On je rekao da je to suštinski uslov socijalizma. Xi je zajednički prosperitet ima za cilj sužavanje jaza između bogatih i siromašnih, rješavanje regionalne i industrijske nejednakosti i poboljšanje materijalnog i kulturno-etičkog života ljudi, čime se postiže uravnotežen razvoj i društvena jednakost. Zhejiang, gdje je Xi nekada služio kao šef pokrajinske partije, određen je kao pilot zona za unapređenje

zajedničkog prosperiteta. Izjave o "postepenom ostvarivanju cilja zajedničkog prosperiteta za sve" ugrađene su u Statut stranke na upravo završenom 20. nacionalnom kongresu KPK.

POSVEĆENOST OKOLIŠU

U protekloj deceniji Kina je svjedočila holističkim i historijskim poboljšanjima u zaštiti životne sredine. Xi je na virtualnom skupu UN-a izjavio da će Kina nastojati postići vrhunac emisija ugljičnog dioksida prije 2030. i postići neutralnost ugljika prije 2060. On je naložio uvođenje desetogodišnje zabrane ribolova u rijeci Jangce. Svaka reka u Kini sada ima i riječnog poglavara, zaduženog za njenu ekološku zaštitu. Ugrožene vrste kao što su džinovske pande, tibetanske antilope i snježni leopardi vraćeni su s ruba izumiranja zahvaljujući poboljšanim naporima za očuvanje.

Mediji su opisali Xija kao lidera koji Kinu čini jakom. Rekli su da je riješio veliki broj problema koji su dugo bili neriješeni i osigurao mnoga dostignuća od velikog

značaja za budućnost. Xi jev doprinos je revolucionaran i jedinstven, ima globalni uticaj, rekli su oni.

Xi ima dobre rezultate kao krizni menadžer. Okaljen godinama suočavanja s teškim situacijama, Xi ima iskustvo, hrabrost i upornost potrebne da se nosi s testovima i izazovima s kojima se Kina danas suočava.

Dok je radio u obalnim regijama Fujian, Zhejiang i Shanghai, Xi je vodio lokalne napore za reagovanje na višestruke snažne tajfune. U tim slučajevima, provodio bi cijele noći nadgledajući evakuaciju u nastojanju da svede žrtve i štetu na najmanju moguću mjeru.

Dok je bio potpredsjednik Kine, Xi je nadgledao pripreme za Olimpijske i Paraolimpijske igre u Pekingu 2008. godine, koje su bile izvršene pod ogromnim pritiskom u godini u sjenci razornog potresa u Wenchuanu i nereda u Lhasi. Ipak, Peking 2008. ostao je zapamćen kao jedna od najboljih Igara u historiji. Gotovo 14 godina kasnije, pod Xijevim vodstvom, Kina je svijetu predstavila moderne, sigurne i sjajne Zimske igre uprkos COVID-19 i "diplomatskom bojkotu" nekih zapadnih zemalja.

PUT MODERNIZACIJE

Do 2035. Kina će u osnovi postići modernizaciju. Ovo će biti prvi put u ljudskoj istoriji da čitava populacija od preko 1 milijarde ljudi postigne modernizaciju u cjelini. Velika dostignuća koja je Kina postigla u procesu svjetske modernizacije predstavljaju najveći doprinos KPK na putu ljudskog napretka.

Do tada će kineski BDP po glavi stanovnika dostići nivo umjereno razvijenih zemalja, a veličina grupe sa srednjim dohotkom bit će značajno proširena. Kina će biti globalni lider u inovacijama, a njena emisija ugljičnog dioksida će stalno opadati nakon dostizanja vrhunca. Kineski sistem brze željeznice, koji je već najveći na svijetu, skoro će se udvostručiti u ukupnoj dužini.

Kineski put modernizacije nije samo izvor ponosa za kineski narod, već nudi i novu opciju za nacije koje žele ubrzati razvoj uz očuvanje njihovu nezavisnost. ♦



Saopštenje sa prve plenarne sjednice CK KPK

U nastavku slijedi cijeli tekst saopštenja sa prve plenarne sjednice 20. Centralnog komiteta Komunističke partije Kine, usvojeno na Prvoj plenarnoj sjednici 20. Centralnog komiteta Komunističke partije Kine 23. oktobra 2022.)

(XINHUA)

Prva plenarna sjednica 20. Centralnog komiteta Komunističke partije Kine (KPK) održana je u Pekingu 23. oktobra 2022. godine.

Sjednici su prisustvovala 203 člana i 168 zamjenika članova Dvadesetog CK KPK. Članovi Centralne komisije za kontrolu discipline (CKDI) prisustvovali su kao učesnici bez prava glasa.

Xi Jinping je predsjedavao sjednicom i održao važan govor nakon što je izabran za generalnog sekretara 20. Centralnog komiteta KPK.

Na sjednici su izabrani članovi Političkog biroa CK KPK i članovi Stalnog odbora Političkog biroa CK KPK. Izabran je i generalni sekretar CK KPK. Na sjednici su izabrani i članovi Sekretarijata CK KPK koje je predložio Stalni odbor Političkog biroa CK KPK i imenovani članovi Centralne vojne komisije. Na prvoj plenarnoj sjednici Dvadesetog CKDI izabran je sekretar, zamjenici sekretara i članovi Stalnog odbora CKDI izabrane na prvoj plenarnoj sjednici 20. KPK CKDI.

LISTE IMENA:

Članovi Političkog biroa CK KPK:

Ding Xuexiang, Xi Jinping, Ma Xingrui, Wang Yi, Wang Huning, Yin Li, Shi Taifeng, Liu Guozhong, Li Xi, Li Qiang, Li Ganjie, Li Shulei, Li Hongzhong, He Weidong, He Lifeng, Zhang Youxia, Zhang Guoqing, Chen Wenqing, Chen Jining, Chen Min'er, Zhao Leji, Yuan Jiajun, Huang Kunming, Cai Qi

Članovi Stalnog odbora Političkog biroa CK KPK:

Xi Jinping, Li Qiang, Zhao Leji, Wang Huning, Cai Qi, Ding Xuexiang, Li Xi

Generalni sekretar CK KPK:

Xi Jinping

Članovi Sekretarijata CK KPK:

Cai Qi, Shi Taifeng, Li Ganjie, Li Shulei, Chen Wenqing, Liu Jinguo, Wang Xiaohong

Predsjednik, potpredsjednici i članovi Centralne vojne komisije:

Predsjedavajući: Xi Jinping

Potpredsjednici: Zhang Youxia, He Weidong

Članovi: Li Shangfu, Liu Zhenli, Miao Hua, Zhang Shengmin

Sekretar, zamjenici sekretara i članovi Stalnog odbora CKDI:

Sekretar: Li Xi

Zamjenici sekretara: Liu Jinguo, Zhang Shengmin, Xiao Pei, Yu Hongqiu (ž.), Fu Kui, Sun Xinyang, Liu Xuexin, Zhang Fuhai

Članovi Stalnog odbora CKDI-a:

Wang Xiaoping (ž.), Wang Aiwu, Wang Hongjin, Liu Jinguo, Liu Xuexin, Xu Luode, Sun Xinyang, Li Xi, Li Xinran (Manchu), Xiao Pei, Zhang Shengmin, Zhang Fuhai, Chen Hoqiang, Zhao Shiyang Kai, Yin Bai (Naxi), Yu Hongqiu (ž.), Fu Kui, Mu Hongyu (ž.)

Glavni zaključci iz izvještaja Xi Jinpinga za 20. Nacionalni kongres KP Kine

Glavni izvodi iz izvještaja Xi Jinpinga tekućem 20. nacionalnom kongresu Komunističke partije Kine (KPK).

(XINHUA)

- ★ Naša Partija se posvetila postizanju trajne veličine za kinesku naciju i posvetila se plemenitom cilju mira i razvoja za čovečanstvo. Naša odgovornost je neuporediva po važnosti, a naša misija je neuporediva. Imperativ je da svi mi u Partiji nikada ne zaboravimo svoju prvobitnu težnju i osnivačku misiju, da uvijek ostanemo skromni, razboriti i vrijedni, te da imamo hrabrosti i sposobnosti da nastavimo svoju borbu. Moramo ostati sigurni u svoju povijest, pokazati veću istorijsku inicijativu i napisati još veličanstvenije poglavlje za socijalizam s kineskim karakteristikama u novoj eri.
- ★ Nikada nije postojalo uputstvo za upotrebu ili spremno rješenje kojem će se kineski narod i kineska nacija okrenuti dok su se borili da okončaju velike patnje koje su pretrpjeli od dolaska modernih vremena i krenuli prema svijetloj budućnosti pomlađivanja. Partija je predvodila narod u samostalnom krčenju puta ka uspehu tokom proteklog veka, a uspeh marksizma u Kini su kineski komunisti ostvarili našim sopstvenim nastojanjima. Jedna stvar koja podupire ove uspjehe je da kineska pitanja moraju rješavati Kinezi u svjetlu kineskog konteksta.
- ★ Točkovi istorije se kotrljaju ka ponovnom ujedinjenju Kine i pomlađivanju kineske nacije. Potpuno ponovno ujedinjenje naše zemlje mora se ostvariti, a može se, bez sumnje, i ostvariti!
- ★ Mukotrpnim naporima Partija je pronašla drugi odgovor na pitanje kako izbjeći istorijski ciklus uspona i pada. Odgovor je samoreformisanje. Osigurali smo da Partija nikada neće promijeniti svoju prirodu, svoje uvjerenje ili svoj karakter.
- ★ Moramo se držati svog puta i ne pokolebati u našoj posvećenosti. Ne smijemo se vratiti izolaciji i krutosti prošlosti, ili skrenuti sa kursa mijenjajući našu prirodu ili napuštajući naš sistem. Moramo razvijati našu zemlju i našu naciju vlastitim snagama i moramo zadržati čvrstu predstavu o budućnosti razvoja i napretka Kine.
- ★ Vremena nas zovu, a ljudi očekuju od nas da isporučimo. Samo nastavljajući naprijed s nepokolebljivom predanošću i upornošću, moći ćemo odgovoriti na poziv našeg vremena i ispuniti očekivanja naših ljudi. Svi mi u Partiji moramo zapamtiti: Održavanje cjelokupnog vodstva Partije je put kojim moramo ići da podržimo i razvijemo socijalizam s kineskim karakteristikama; izgradnja socijalizma s kineskim karakteristikama je put kojim moramo ići da ostvarimo pomlađivanje kineske nacije; stremljenje ka jedinstvu je put kojim kineski narod mora ići da stvori velika istorijska dostignuća; implementacija nove filozofije razvoja je put koji Kina mora ići da bi postala jača u novoj eri; a ostvarivanje pune i rigorozne samouprave je put koji Partija mora ići da bi održala svoju snagu i prošla nove testove na putu koji je pred nama.
- ★ Velika dostignuća nove ere proizašla su iz kolektivne posvećenosti i napornog rada naše Partije i našeg naroda.
- ★ Moramo gajiti čvršći osjećaj svrhe, hrabrosti i samopouzdanja u cijeloj Partiji i kineskom narodu, tako da nas ne mogu pokolebati zablude, odvratiti zastrašivanjem ili uplašiti pritisak. Moramo se suočiti sa preprekama i poteškoćama, osigurati i razvoj i sigurnost, i kopati duboko da savladamo poteškoće i izađemo na putu koji je pred nama. Upregnimo svoj nesalomivi borbeni duh da otvorimo nove horizonte za našu stvar.
- ★ Velika transformacija u proteklih 10 godina nove ere označava prekretnicu u istoriji Partije, Narodne Republike Kine, reformi i otvaranja, razvoja socijalizma i razvoja Kine.
- ★ Na fundamentalnom nivou, uspjeh naše Partije i socijalizma sa kineskim karakteristikama dugujemo činjenici da marksizam djeluje, posebno kada je prilagođen kineskom kontekstu i potrebama našeg vremena.
- ★ Nastavićemo da težimo mirnom ujedinjenju sa najvećom iskrenošću i najvećim naporom, ali nikada nećemo obećati da ćemo se odreći upotrebe sile i zadržavamo mogućnost da preduzmemo sve neophodne mjere.
- ★ Partija je svojim velikim poduhvatima u proteklom veku postigla spektakularna dostignuća, a naši novi poduhvati će sigurno dovesti do još spektakularnijih.



Kina se ne “diže”, već se vraća (i možda će premašiti)–svojoj nekadašnjoj centralnoj poziciji na svjetskoj sceni.

Kina je imala tri globalne iteracije u historiji: “Zlatno doba” koje pokriva dinastiju Song (960-1279); period dominacije tokom dinastija Yuan (1271-1368) i Ming (1368-1644); i povratak centralnosti od Deng Xiaopinga 1970-ih do Xi Jinpinga danas.

Bilo je i drugih velikih perioda u kojima su se ukrštale svjetska i kineska historija. Međutim, na upravo završenom 20. Nacionalnom kongresu Komunističke partije Kine, zemlja je usvojila strukturni model koji ima za cilj brže i efikasnije donošenje odluka, iz čega se može zaključiti namjera zemlje da svoj povratak na centralnu poziciju završi u novom svjetski poredak zasnovan na efikasnosti i prosperitetu kod kuće.

20. partijski kongres potvrdio je Xi Jinpinga kao jezgro KPK i formirao novi Centralni komitet KPK od 205 članova i novi Stalni komitet Političkog biroa Centralnog komiteta KPK.

Ovdje postoji nekoliko važnih tačaka interesa za svakog disciplinovanog naučnika vanjske politike.

Prvo, uglavnom na Zapadu, podjela izvršne vlasti u KPK sa fokusom na kineskog lidera je opisana kao “pretjerano centralizirana”. Ali na Zapadu–posebno u Sjedinjenim Državama–ideja “izvršnog predsjednikovanja” i korištenje “potpisanih izjava” su primjer



Povratak Kine u “središte”

Kina je postigla izuzetna postignuća u izgradnji moderne socijalističke zemlje pod vodstvom Komunističke partije Kine, koja može pomoći drugim zemljama da zacrtaju vlastiti put ka modernizaciji. A činjenica da je pomoć u izgradnji globalne zajednice sa zajedničkom budućnošću jedan od osnovnih zahtjeva kineske modernizacije pokazuje da ona ispunjava svoju globalnu odgovornost pomaganja drugim zemljama da potaknu svoj razvoj.



radikalne centralizacije koja omogućava predsjednicima da nadjačaju zakone, što je postalo istaknuto od mandata Ronalda Reagana do Joea Bidena.

Drugo, važno je istaći dvije karakteristike izlaganja generalnog sekretara Centralnog komiteta KPK Xi Jinpinga na 20. kongresu Partije: demokratija s kineskim karakteristikama i tržišni mehanizmi sa kineskim karakteristikama.

Demokratija u kineskom kontekstu sastoji se od svakodnevnih stranačkih operacija i izbora/selekcija na širokom

nacionalnom nivou ili ekvivalenta "lokalne uprave" u zemljama kao što su Njemačka i Francuska. Kada je u ravnoteži sa "direktnom moći" na nivoima Stalnog komiteta Političkog biroa, kineski proces donošenja odluka je sredstvo za agregiranje podataka i informacija "u realnom vremenu" kako bi se osiguralo relevantno i efikasno donošenje odluka.

TRŽIŠNI MEHANIZMI

Ovaj lokalni model je važna protivteža nacionalnoj vlasti, jer se direktno donošenje odluka nadmeće sa efikasnošću i relevantnošću. Ovo bi, dakle, bila ključna karakteristika koju bi trebalo promatrati u narednim godinama kao dio kineske paradigme upravljanja.

Treće, "tržišni mehanizmi" u socijalizmu sa kineskim karakteristikama znače maksimiziranje lokalnog izbora uz istovremeno osiguranje "zajedničkog prosperiteta". Cilj je ovdje korištenje tržišta kako bi se prioriteti identificirali i rangirali, potom – u procesu donošenja odluka – sprovesti odluke, implementirati ih i pregledati zarad maksimalne efikasnosti. Pitanje nije da li se neko slaže ili ne slaže sa ovim modelom. Donošenje odluka za ostvarivanje zajedničkog prosperiteta za više od 1,4 milijarde ljudi nema presedan u svijetu.

Možda najistaknutiji signal i koncept koji je Xi izrazio u svojim izjavama na 20. kongresu stranke je zahtjev za "jedinstvom", "inovacijom" i "sigurnošću" u okviru aktivnog protokola "modernizacije".

U okviru ovih pojmova i koncepta kriju se najambiciozniji, složeni sistemi razvoja u historiji: Kina je izvukla više ljudi iz siromaštva nego bilo koja zemlja u ljudskoj historiji, jer se njen udio u globalnom BDP-u učestvorostužio; Kina proizvode više inženjera svake godine od bilo koje zemlje; i otkako je Googleov AlphaGo pobijedio Fan Huija u drevnoj igri go 2015. godine, Kina je predvodila svijet u obrazovanju, inovacijama i implementaciji umjetne inteligencije.

Kina također ima drugi najveći broj patenata na snazi, vodeća je u svijetu

u proizvodnji i trgovini, kao i u izvozu tehnologije.

ENERGETSKA TRANZICIJA

Međutim, kinesko rukovodstvo se takođe suočava sa izazovima bez presešana, kakve do sada nisu viđeni. Na domaćem planu, Kina mora završiti svoju tranziciju na čistu energiju bez regresije na korištenje uglja i drugih fosilnih goriva, te efikasno obuzdati pandemiju COVID-19 uz održavanje ekonomskog rasta.

Takođe, zemlja mora vratiti povjerenje u svoje tržište nekretnina. Prosperitet izaziva tražnju i kreditne cikluse koji su inflatorni, podstičući dugove i špekulacije. Dakle, Kini će biti potreban novi model kako bi se suočila s ciklusom "procvata i propadanja" kako bi stabilizirala svoj sektor nekretnina.

Štaviše, geopolitički, pitanje Tajvana kamuflira veće pitanje. Kina i Sjedinjene Američke Države su usred "promjene usklađenosti" u svjetskom poretku koji se pojavljuje bez uobičajenog diplomatskog dijaloga u posljednjih 60 godina. Postoji preklapanje "hegemonijskog mapiranja" – gdje SAD okružuju kineske interese vojno, dok Kina dominira ekonomski i finansijski u područjima koja su nekada bila saveznički sa Zapadom.

U posljednjoj tački, međutim, svijet se neće vratiti na bipolarizam. Preduzetničke tehnologije znače da će i manje nacije i nedržavni akteri biti istaknuti u novom svjetskom poretku.

Xi je uputio pravi poziv za svijet posvećen međunarodnom pravu, suverenom integritetu i zajedničkom globalnom prosperitetu, kako bi se kultivirao miran svijet. Da bi to postigla, Kina mora voditi u dijalogu i sistemu "pomoci preduzeću" koji ima za cilj pragmatičan razvoj, ekološku održivost i kontinuirani napredak u kvaliteti života širom globalnog dobra.

Autor je ambasador-at-large i akademski saradnik na Bahamskom institutu za vanjske poslove kao i bivši profesor na Univerzitetu George Mason, Virdžinija, SAD

Slijedi sveobuhvatna reforma

Nacija podstiče otvaranje visokog standarda. Koji su sljedeći koraci na putu izgradnje Kine?

ZHANG YANSHENG (CHINA DAILY)

Dok krećemo na novo putovanje izgradnje Kine u modernu socijalističku zemlju u svakom pogledu, od zemlje se očekuje da promovira slobodan protok roba, usluga, resursa i drugih faktora proizvodnje na višem nivou, unaprijedi institucionalno otvaranje uz veće standarde te zalaganje za veću otvorenost u svijetu u pogledu inovacija.

U okviru Regionalnog sveobuhvatnog ekonomskog partnerstva (RCEP), Kina je usvojila pristup pozitivne liste u pogledu trgovine uslugama i obećala da će ga pretvoriti u negativnu listu u roku od šest godina od stupanja trgovinskog pakta na snagu.

TRI KRUGA

15 zemalja članica RCEP-a formirat će tri kruga ekonomske saradnje. Prvi je onaj između Kine i Udruženja nacija jugoistočne Azije (ASEAN), najvećeg trgovinskog partnera Kine; drugi je onaj između Kine, Japana i Južne Koreje, odnosno tri ključne zemlje istočnoazijske proizvodne mreže; a treći je onaj između Kine, Austrijalije i Novog Zelanda, što je ključno za Kinu da osigura zalihe primarnih proizvoda.

Za promovisanje slobodnih tokova roba, usluga, resursa i drugih faktora proizvodnje na visokom nivou, ključna će biti formulacija tri pomenuta kruga ekonomske saradnje, koja će, nadamo se, postati najbolja praksa za promovisanje globalizacije u novim okolnostima.

Kina je službeno podnijela zahtjev za pridruživanje Sveobuhvatnom i progresivnom sporazumu za transpacično partnerstvo (CPTPP) prošle godine. To je pokazalo da će Kina nastaviti promovirati institucionalno otvaranje i dalje usklađivati s međunarodnim pravilima visokog standarda.

Od Kine se očekuje da sveobuhvatno produbi reforme u sektorima, uključujući državna preduzeća, politiku konkurencije, industrijske subvencije, prava intelektualne

svojine i ekološke standarde, kako bi izgradila socijalistički tržišni ekonomski sistem na visokom nivou i novi ekonomski sistem sa visokom otvorenošću.

SPOLJNO OKRUŽENJE

Budući da postoji žestoka konkurencija i neslaganje između najvećih svjetskih ekonomija oko digitalnih pravila, ako se Kina, druga najveća svjetska digitalna ekonomija, pridruži Sporazumu o partnerstvu u digitalnoj ekonomiji (DEPA), može promovirati raznolika, modularna i prilagodljiva digitalna pravila koja su više u skladu sa potrebama digitalnog razvoja malih i srednjih ekonomija i malih i srednjih preduzeća.

Spoljno okruženje za otvaranje Kine je prilično komplikovano. Kao prvo, globalizacija zasnovana na pravilima je zastala, što znači kraj zlatnog doba svjetskog ekonomskog rasta. S druge strane, globalna trgovina i investicije usporavaju, a era kada je trgovina bila motor globalnog ekonomskog rasta možda je postala stvar prošlosti. Osim toga, ključan je i odnos Kine i Sjedinjenih Država.

Trenutno SAD pokušava da isključi Kinu iz globalizacije, globalnih lanaca snabdevanja i azijsko-pacifičke ekonomske

saradnje, dok Kina energično promovira strategije "anti-razdvajanja", "saradnje umesto konfrontacije" i "otvorenosti umesto isključivosti" kako bi "očuvala raznolikost i stabilnost međunarodnog ekonomskog pejzaža, te ekonomskih i trgovinskih odnosa."

U takvom kontekstu, Kina se takođe suočava sa dosta izazova u privlačenju stranih investicija.

Stvarna upotreba stranog kapitala u Kini dostigla je 892,74 milijarde juana (123,2 milijarde dolara) u prvih osam mjeseci ove godine, što je povećanje od 16,4 posto u odnosu na prošlu godinu, od čega se 75 posto slilo u uslužni sektor. U 2021. godini manje od 20 posto stranih investicija koje je Kina primila otišlo je u proizvodni sektor.

Ključni faktor da se strani investitori odluče za ulaganje u Kinu je očekivanje da Kina neće upasti u zamku sukoba i konfrontacije u istočnoj Aziji.

Što se tiče kinesko-američkih odnosa, postoji mnogo preklapanja interesa između dvije zemlje i nemoguće je razdvojiti se u mnogim oblastima. Kina bi trebala stvoriti situaciju u kojoj se SAD ne mogu odvojiti od nje zbog zajedničkih interesa, kroz sveobuhvatno produbljivanje reformi,





kao i širenjem sveobuhvatnog otvaranja u nauci i tehnologiji, industriji i finansijama.

Sada je era revolucije umjetne inteligencije, ili drugim riječima, revolucije digitalne tehnologije. Digitalna ekonomija je postala važan oblik ekonomije, kao što su poljoprivredna ekonomija, industrijska ekonomija, ekonomija usluga i ekonomija znanja.

Kina mora iskoristiti velike mogućnosti koje proizilaze iz četvrte industrijske revolucije, koja će odrediti buduće odnose između kineske ekonomije i svjetske ekonomije, a također će odlučiti i o novom položaju Kine u globalnom lancu snabdijevanja.

DIGITALNA PRAVILA

Revolucija u digitalnoj tehnologiji će vrlo vjerovatno promovirati razvoj pametne logistike i upravljanja digitalnim lancem nabavke putem interneta i digitalnih sredstava kao što su veliki podaci, računarstvo u oblaku, blockchain, 5G i industrijski internet, kako bi se izgradio novi, distribuirani globalni proizvodni sistem zasnovan na ljudskim resursima.

Lanac snabdijevanja u svakoj regiji je kratak, ali vrlo elastičan i fleksibilan, te

može zadovoljiti nove potrebe kao što su lokalizacija, personalizacija i prilagođavanje malih količina putem pametne logistike i digitalnih mreža lanca nabave. To također omogućava oslanjanje na tržišne, tehnološke i nevladine snage kako bi se porazili ekstremisti koji svojim pokušajima razdvajanja žele izazvati novi hladni rat.

Ako SAD i evropske zemlje budu dominirale formiranjem pravila digitalne trgovine, Kina i velika većina zemalja u svijetu bit će podvrgnuti pasivnoj situaciji.

Stoga, da bi stekla veću sposobnost glasa, donošenja pravila i određivanja cijena u digitalnoj trgovini, Kina mora sudjelovati u formuliranju pravila digitalne

trgovine, aktivno sudjelovati u DEPA-i, a zatim promovirati trgovinski pakt.

To će pomoći u promoviranju regulacije i razvoja digitalne trgovine, te pomoći u motiviranju većine ekonomija i poslovnih zajednica u svijetu da razgovaraju, zajednički grade i dijele mogućnosti i dostignuća digitalne ekonomije.

Pridruživanje DEPA-i je mali, ali važan korak za Kinu kako bi dala veći doprinos poboljšanju globalnog ekonomskog upravljanja i izgradnji zajednice sa zajedničkom budućnošću za čovječanstvo.

Autor je glavni istraživač u Kineskom centru za međunarodnu ekonomsku razmjenu

Otvaranje za pokretanje globalne ekonomije

WEI JIANGUO (CHINA DAILY)

20. Nacionalni kongres Komunističke partije Kine poslao je snažan signal da je Kina posvećena širenju otvaranja na višem nivou u narednim godinama. Kongres je također, po prvi put, predložio da se postepeno širi institucionalno otvaranje u pogledu pravila, propisa, upravljanja i standarda, i pozvao na očuvanje raznolikosti i održavanje stabilnosti međunarodnog ekonomskog pejzaža i trgovinskih odnosa.

Nakon deset godina napora, Kina je izvršila sve potrebne pripreme i stvorila pravu atmosferu za institucionalno otvaranje. Kao takva, Kina sada ima širi plan otvaranja više područja i to u većoj mjeri.

Kako bi promovirala institucionalno otvaranje, Kina će stvoriti povoljnije poslovno okruženje uvođenjem naprednijih pravila, propisa i standarda, dodatno skraćujući negativnu listu kako bi omogućila stranim preduzećima da uživaju isti tretman koji imaju domaća i državna preduzeća, i promicanje poštenog, zelenog i obostrano korisnog razvoja međunarodne trgovine.

20. Kongres stranke također je pozvao na ubrzanje transformacije Kine u zemlju koja trguje visokokvalitetnom robom i uslugama. Ovo je važno jer je Kina postala glavni trgovinski partner 146 zemalja i regiona, te je već pet godina zaredom najveća svjetska trgovinska zemlja.

S obzirom na izazove s kojima se suočava globalna ekonomija, generalni direktor Svjetske trgovinske organizacije Ngozi Okonjo-Iweala nedavno je upozorio na stvaranje rivalskih trgovinskih blokova, rekavši da bi takav scenario mogao skupo koštati svijet.

I upravo iz tog razloga, Kina je pozvala međunarodnu zajednicu da očuva raznolik, ali stabilan globalni ekonomski pejzaž i trgovinske odnose. Samo na taj način sve ekonomije mogu dodatno ojačati globalnu industriju i lance opskrbe i spriječiti razdvajanje ekonomija. ♦

Razumije li Zapad kinesku modernizaciju?

Nijedan razvojni model ne može ostati statičan. Uvođenje neophodnih promjena može voditi kvalitetnijem razvoju, boljoj zaštiti životne sredine i društvenoj pravdi za sve.

PIŠE: **DANILO TURK** (CGTN)

Svo kreiranje politike odnosi se na postavljanje prioriteta. Zemlja koja se brzo razvija vjerovatno bi se odlučila za visoke stope rasta, brzu eliminaciju ruralnog siromaštva i intenzivnu industrijalizaciju i urbani napredak. U međuvremenu, mora prihvatiti da takav put razvoja stvara određene probleme.

U slučaju Kine, postojali su dobri razlozi da se prihvate troškovi brzog razvoja, budući da su rezultati bili zapanjujući. Nikada u historiji nije toliko ljudi izvučeno iz siromaštva u tako kratkom vremenskom periodu.

ISTAKNUTI KONCEPTI

Ali nijedan razvojni model ne može ostati statičan. Uvođenje neophodnih promjena može voditi kvalitetnijem razvoju,



boljoj zaštiti životne sredine i društvenoj pravdi za sve.

U Kini je ova vrsta razmatranja obilježila njeno kreiranje politike posljednjih godina – kontinuirani naglasak na dekarbonizaciji, kao i angažman sa svijetom, kao što je promoviranje “dvostruke cirkulacije” i inicijative Pojas i put. Ovi koncepti su istaknuti na

20. nacionalnom kongresu Komunističke partije Kine (KPK).

Shodno tome, bilo koje rasprave o kreiranju politike moraju uzeti u obzir trenutnu složenu globalnu situaciju. Svijet se nije u potpunosti oporavio od pandemije COVID-19. Utjecaj sukoba u Ukrajini pojačao je geopolitička rivalstva i ekonomsku

Qiu Jiebo je među preko 400 diplomiranih studenata koji su odlučili da se vrate u svoj rodni grad Cixi, provincija Zhejiang, kako bi tokom protekle decenije učestvovali u vitalizaciji sela, stvarajući više kanala za povećanje ruralnih prihoda i vodeći preko 6.000 lokalnih farmera na putu ka prosperitetu.

Za razliku od generacije svojih roditelja, Qiu je pokrenuo sopstveni biznis uz pomoć naprednih modernih tehnologija. U junu prošle godine kupio je prvu bespilotnu sadilicu riže u Cixiju. Opremljen je navigacionim satelitskim sistemom Beidou i tehnologijom interneta stvari, što predstavlja ključni korak za nadogradnju tradicionalne opreme, poboljšanje efikasnosti i povećanje prihoda lokalnih farmera.

SMANJENJE JAZA

Tokom protekle decenije, Zhejiang, ekonomska sila i demonstraciona zona za postizanje zajedničkog prosperiteta, postigao

O naporima modernizacije

Kineski put ka zajedničkom prosperitetu smatra se razvojnim modelom za svijet.

OUYANG SHIJIA I MA ZHENHUAN (CHINA DAILY)

je uravnoteženiji i koordinisaniji razvoj u svojim istraživačkim naporima za zajednički prosperitet i modernizaciju. Prihodi stanovnika u urbanim i ruralnim područjima Zhejianga su se više nego udvostručili u protekloj deceniji, a godišnji jaz u prihodu po glavi stanovnika između urbanih i ruralnih stanovnika u Zhejiangu se smanjio – sa omjera od 2,37 prema 1, na 1,94 prema 1.

Stručnjaci kažu da će intenzivirani naponi Kine da teži zajedničkom prosperitetu za sve pomoći u jačanju domaće potražnje, unapređenju nove razvojne paradigme “dvostruke cirkulacije” – u kojoj je domaće tržište glavni oslonac, a domaće i

međunarodno tržište jačaju jedno drugo – i potaknuti inovacijama vođen visokokvalitetan razvoj, koji nudi razvojni put za svijet da se nosi sa zajedničkim izazovima i daje novi impuls globalnom prosperitetu.

Strane kompanije su pozdravile čvrste korake Kine u promovisanju zajedničkog prosperiteta, rekavši da će to ponuditi više mogućnosti rasta za globalne sudionike.

“S potragom za zajedničkim prosperitetom kao trenutnim ciljem, to će značiti daljnje pozitivne promjene u životima jedne petine svjetske populacije koja živi u Kini”, rekao je Marc Burrage, izvršni direktor Hays

nestabilnost, posebno u pogledu energetskog i prehrambenog sektora. Rastući troškovi života i zaoštavanje finansijskih uslova osjećaju se širom svijeta, posebno u zemljama u razvoju, jer mnoge od njih pate od neodrživog duga. Osim toga, klimatska vanredna situacija zahtijeva preorijentaciju globalnog razvoja.

Kina je druga najveća svjetska ekonomija i njen razvojni put će imati snažan utjecaj na svjetsku budućnost. Shodno tome, građani svijeta su sa posebnim interesovanjem pratili nedavni 20. Nacionalni kongres KPK.

Ipak, razočaravajuće je da je ograničena pažnja posvećena najkritičnijim pitanjima razvoja kao što su politika prosperiteta za sve ili buduća uloga Kine u globalnom razvoju. Umjesto toga, mnogo komentara je bilo usmjereno na to da je Xi Jinping izabran za generalnog sekretara 20. Centralnog komiteta KPK.

To bi se moglo shvatiti kao ideološki karakter zapadnih medija. Ali to je i paradoksalno, jer previđa put kineske modernizacije na novim nivoima. Kina su potrebne adekvatne politike kako bi se prevazišla "zamka srednjeg prihoda".

Prelazak na nove nivoe modernizacije i razvoja mora biti specifičan, skrojen za Kinu. Uvezeni modeli ne mogu raditi. Prošle politike zahtijevaju nadogradnju ili ih zamjenjuju novim prioritetima.

Promoviranje zajedničkog prosperiteta za sve stajalo bi kao središnji dio razvoja visokog kvaliteta. Međutim, zajednički prosperitet će zahtijevati inovacije – ne samo u tehnologiji u ekonomiji, već i u društvenom razvoju i političkoj mobilizaciji.

Velika ulaganja u zdravstveni sistem i socijalne usluge su neophodna i zahtijevaju eksperimentisanje. Nove modele ljudi treba da prihvate, učeći putem pokušaja i grešaka.

Još jedan vitalni sastojak za novu eru modernizacije počivao bi u nauci i istraživanju. Xi naglašava da su nauka i tehnologija primarna snaga proizvodnje i inovacija kao glavni faktor rasta. Ulaganja u nauku i istraživanje mogla bi unaprijediti proces dekarbonizacije.

SVIJET BEZ UGLJIKA

Nijedna zemlja i grupa zemalja nije izmislila formulu koja bi vodila razvoj u čvrst put bez ugljenika. Pa ipak, upravo u

tom domenu će se morati pronaći ključna rješenja za budućnost svijeta.

U ovom trenutku globalne neizvjesnosti, Kina ima priliku bez presedana da pokaže put ka smanjenju emisije ugljičnih plinova, kao i prema ublažavanju uticaja brzih klimatskih promjena. Ovo je izazov koji vrijedi prihvatiti – izazov globalnog liderstva koji ima mnogo veze sa zajedničkim prosperitetom za sve.

Naravno, globalno liderstvo je lakše kada se ostvaruje u partnerstvu. Danas bi partnerstvo Kine i EU za svijet bez ugljika bio najlogičniji izbor.

Ipak, ideološke predrasude i geopolitička konfuzija koje su zahvatile svijet čine ovo partnerstvo teško ostvarivim. Ali nemojmo gubiti nadu. Potaknimo dijalog – unutar Ujedinjenih nacija i u okviru drugih multilateralnih platformi – kako bi se gradilo na kolektivnim naporima i vodstvu kako bi se postigla zajednička budućnost.

Autor je bivši predsjednik Republike Slovenije od 2007. do 2012. Trenutno je nerezidentni viši saradnik na Chongyang institutu za finansijske studije, Univerzitet Renmin u Kini



Asia, a Denis Depoux, generalni direktor Rolanda Bergera, rekao je da strane kompanije moraju biti pažljivije da "iskoriste prilike u industrijama koje su u sinergiji s ciljem zajedničkog prosperiteta."

Stručnjaci kažu da ključ za postizanje zajedničkog prosperiteta leži u premošćivanju regionalnih podjela i sužavanju jaza

između ruralnih i urbanih područja, bogatih i siromašnih, kako bi se težio uravnoteženijem i koordinisanijem razvoju, što je ključni dio kineske posvećenosti unapređenju i širenju kineske modernizacije.

"Put Kine ka socijalističkoj modernizaciji razlikuje se od modernizacije Zapada, jer se pridržava filozofije razvoja usmjerene na

ljude", rekao je Luo Zhiheng, glavni ekonomista u Yuekai Securities.

VEĆI KOLAČ

Naglasio je važnost promoviranja zajedničkog prosperiteta za sve usred složenijeg i mračnijeg međunarodnog okruženja i nejasne globalne perspektive, rekavši da će to svijetu pružiti kinesko rješenje za rješavanje neravnomjernog razvoja.

Jia Ruoxiang, viši istraživač na Institutu za prostorno planiranje i regionalnu ekonomiju Nacionalne komisije za razvoj i reformu, rekao je da će Kina, uz stabilan visokokvalitetni razvoj, prvo napraviti kolač većim, a zatim ga pravilno podijeliti kroz razumne institucionalne aranžmane.

U izvještaju za 20. Nacionalni kongres, predsjednik Narodne Republike Kine i generalni sekretar KPK Xi Jinping je istakao sistem raspodjele prihoda kao temeljni sistem za promovisanje zajedničkog prosperiteta. ♦

Kongres sa kineskim karakteristikama

Dvadeseti Nacionalni kongres Komunističke partije Kine koji je trajao sedam dana zvanično je završen 22. oktobra u Pekingu. U ovoj rubrici možete vidjeti neke od detalja koje su zabilježili fotografi Agencije Xinhua.

PRIREDLA: REDAKCIJA GLASA KINE





Kineska diplomatija za dobrobit svijeta

Xi je naglasio i da će Kina nastaviti podržavati multilateralizam i pomoći u poboljšanju globalnog upravljanja uz usvajanje proaktivnije strategije otvaranja.

ZHU FENG (CHINA DAILY)

U izvještaju koji je podnio 20. Nacionalnom kongresu Komunističke partije Kine, generalni sekretar Centralnog komiteta KPK Xi Jinping je rekao da je svijet ponovo došao na raskršnicu i da će o njegovom budućem putu odlučivati svi ljudi svijeta. To znači da je globalna politička i ekonomska situacija danas najturbulentnija od kraja Drugog svjetskog rata.

Prvo, ozbiljni globalni izazovi, uključujući pandemiju COVID-19 i klimatske promjene, nastavljaju da ometaju ekonomski, politički i društveni razvoj. Više ljudi širom svijeta je palo u siromaštvo od 2020. godine, a najmanje 31 država suočava se s domaćom političkom, ekonomskom i/ili krizom za život. Sekundarne katastrofe uzrokovane pandemijom i klimatskim promjenama također se šire svijetom.

Drugo, sukob između Rusije i Ukrajine izazvao je još jednu konfrontaciju između velikih zemalja, možda najozbiljniju od kraja Hladnog rata, što je dovelo do nove globalne energetske, cjenovne, prehrambene i finansijske krize, koje bi se mogle dodatno pogoršati.

Treće, Sjedinjene Države su izgradile barijere protiv Kine u sektorima kao što su nauka i tehnologija, ulazak na tržište, industrija i lanci snabdijevanja, što je protiv principa slobodne konkurencije. Što je još gore, SAD iskorištavaju pitanje Tajvana da izazovu nevolje u regionu, zadajući ozbiljan udarac miru i prosperitetu u Aziji. Zaista, svijet ponovo stoji na raskršnici.

KONZERVATIVNE IDEOLOGIJE

Predsjednik Xi Jinping pozvao je svijet da ojača saradnju i promovira jedinstvo nadilazeći konzervativne ideologije i

slijedeći pravi put ka globalnom razvoju, kako bi se izgradila zajednica sa zajedničkom budućnošću za čovječanstvo. Ovo nije samo svrha i princip diplomatije velikih zemalja s kineskim karakteristikama, već i rezultat kineske mudrosti koju Kina u usponu koristi za rješavanje globalnih izazova.

Xi je također naglasio da će Kina podržavati multilateralizam i pomoći u poboljšanju globalnog upravljanja uz usvajanje proaktivnije strategije otvaranja. Inicijativa Pojas i put je prikladan primjer nastojanja Kine da promovira zajednički razvoj, jer je međunarodna zajednica pozdravila i kao javno dobro i kao platformu za saradnju.

Takođe, Kina je glavni trgovinski partner više od 140 zemalja i regiona i predvodi svet u robnoj trgovini. Kina je također glavna destinacija za strane investicije i vodeća zemlja u izlaznim investicijama. Ovo je rezultat diplomatije sa kineskim karakteristikama.

Xijev izvještaj 20. nacionalnom kongresu CPC također je naglasio da Kina vodi nezavisnu spoljnu politiku mira, promoviše uspostavljanje nove vrste međunarodnih odnosa i pomaže u zaštiti zajedničkih interesa zemalja u razvoju. Ovo je dio doprinosa Kine svjetskom miru i razvoju, a to je učinila držeći se puta socijalističke modernizacije s kineskim karakteristikama i filozofijom razvoja usmjerenom na ljude.

Ovi osnovni principi diplomatije, razvijeni od ere Deng Xiaopinga, imaju za cilj kontinuirani doprinos svjetskom miru, prosperitetu i saradnji. I oni će nastaviti da budu ključni elementi kineske diplomatije u novoj eri. Na primjer, nezavisna,





mirna diplomatija znači da Kina nikada neće tražiti hegemoniju i da nema interesa da se pridruži bilo kakvim taborima u međunarodnim odnosima, a kamoli da formira saveze poput drugih zemalja.

Promoviranje novog tipa diplomatije velikih zemalja znači da Kina želi izbjeći da upadne u Tukididovu zamku, i umjesto toga promijeni igru nulte sume koja je često neizbježna u nadmetanjima između velikih sila i postavi odnose velikih sila na stabilan i konstruktivan kolosijek. To je cilj kineske diplomatije u novoj eri.

Zaštita zajedničkih interesa zemalja u razvoju je prioritet kineske diplomatije. Posljednjih godina, s usponom novih ekonomija koje predstavlja Kina, globalna struktura moći i bogatstva se pomjera sa Zapada na Istok, a efekti tako velikih promjena odražavaju se na mnogim poljima.

PRINCIPI MULTILATERALIZMA

U Xijevom izvještaju se također navodi da Kina aktivno učestvuje u reformi globalnog sistema upravljanja i podržava istinski multilateralizam, koji je dio diplomatije s kineskim karakteristikama. Kina se uvijek protivila svakoj zemlji koja koristi svoju hegemoniju ili ekonomsku i vojnu moć da se miješa u unutrašnje stvari drugih zemalja, ili nameće svoje zahtjeve manjim zemljama. Kao rezultat toga, Kina podržava globalni sistem upravljanja sa UN-om u centru.

Podržavajući principe multilateralizma, uključujući otvorenost, jednakost i pravičnost, Kina je pozvala sve zemlje da se zajednički bave međunarodnim pitanjima. Inicijativa za globalni razvoj i Inicijativa za globalnu sigurnost Kina je predložila zagovaranje sveobuhvatnog, uravnoteženog, kooperativnog i održivog razvoja i sigurnosnih koncepata i programa, i toplo je primljena od međunarodne zajednice, jer zna da će formiranje ekskluzivnih grupa i malih ideoloških krugova samo pogoršati ionako složena međunarodna situacija.

Iako je sadržaj o diplomatiji u izvještaju sažet, on prenosi važnost kineske diplomatije velikih zemalja s kineskim karakteristikama međunarodnoj zajednici.

Autor je dekan Škole za međunarodne studije Univerziteta Nanjing

Pojas i put simbol zajedničkog razvoja

Kina je ostala odgovorna ekonomska sila i miroljubiv učesnik u međunarodnim odnosima.

DIGBY JAMES WREN (CHINA DAILY)

Kineska miroljubiva težnja za nacionalnim podmlađivanjem oličena je u njenom drugom stogodišnjem cilju razvoja Kine u “veliku modernu socijalističku zemlju koja je prosperitetna, snažna, demokratska, kulturno napredna, harmonična i lijepa” do sredine ovog stoljeća.

Dok se svjetska ekonomija otežava od uticaja globalne inflacije i finansijske nestabilnosti koju izvoze SAD i njihove ratoborne vojne i ekonomske politike, Kina je ostala odgovorna ekonomska sila i miroljubiv učesnik u međunarodnim odnosima. Kinesko rukovodstvo prepoznaje prednosti usklađivanja ekonomskih ambicija i političkih inicijativa svojih susjeda s vlastitim razvojnim programima i politikama kako bi se osigurao prosperitet za sve.

USKLAĐEN RAZVOJ

Zato je Kina svoj razvoj uskladila sa razvojem ne samo svojih bliskih susjeda, već i zemalja uključenih u Inicijativu Pojas i put. Kina je takođe iskoristila svoje ogromne rezerve kapitala da poveže zemlje sa svojim zapadom, jugom, jugoistokom i jugozapadom sa sopstvenim infrastrukturnim mrežama, industrijom i lancima snabdevanja, digitalnom i visokotehnološkom ekonomijom u nastajanju i ogromnim potrošačkim tržištem.

Predsjednik Xi Jinping je predložio i promovira paradigmu razvoja dvostruke cirkulacije u kojoj je unutrašnja cirkulacija (ili domaća ekonomija) glavni oslonac, a unutrašnje i vanjske cirkulacije se međusobno pojačavaju kao odgovor na promjenjivo međunarodno okruženje.

Kina nastoji da zadrži svoju sposobnost da se globalno uključi u trgovinu, finansije i tehnologiju, istovremeno jačajući domaću potražnju i jačajući proizvodne i tehnološke sposobnosti kako

bi sprečila poremećaje na globalnom tržištu.

U okviru ove politike, fokus je stavljen na to da Kina postane samopouzdanija, dok se trgovina s drugim zemljama ponovo balansira u pravcu održivosti i iskorištavanja infrastrukturnih dobitaka Pojasa i puta.

Međutim, do početka 2021. godine, složenost globalnog ekonomskog okruženja i kontinuirane poteškoće u obuzdavanju pandemije COVID-19 usporile su oporavak međunarodne trgovine i ulaganja i otežale ekonom-



sku globalizaciju. Kao odgovor, kinesko rukovodstvo je konceptualiziralo paradigmu razvoja dvostruke cirkulacije. Ne treba zatvoriti vrata kineskoj ekonomiji, već osigurati da domaće i globalno tržište podstiču jedno drugo.

BOLJI MODEL

Prelazak na dvostruku cirkulaciju ima za cilj iskoristiti prednosti socijalističkog tržišnog sistema — mobilizirati raspoložive resurse uključujući naučna i tehnološka dostignuća — kako bi se povećala produktivnost, povećale inovacije, primijenile napredne tehnologije u industriji i učinili domaći i globalni industrijski lanci više efikasan.

Tako je Kina pružila bolji model za miran globalni razvoj, koji se zasniva na konsenzusu i multilateralizmu. U novoj

eri multipolarizma, Kina odbacuje unilateralizam, koji je obilježje zastarjelog i nepravednog sistema globalnog upravljanja koji je uspostavila mala klika naprednih ekonomija na čelu sa SAD.

Izazovi s kojima se unilateralizam susreće na putu ka održivom globalnom razvoju mogu se prevladati samo zajedničkim naporima Kine i njenih globalnih trgovinskih partnera, težnjom za visokokvalitetnim, zelenim i niskougljičnim razvojem, te slijedeći otvorene tehnološke standarde i odgovorne globalne finansijske sistema, kako bi se izgradilo otvoreno i pravednije globalno ekonomsko okruženje.

Kina je druga po veličini svjetska ekonomija i vodeći proizvođač, i najveći trgovinski partner u više od 120 zemalja, i ima kapacitet i volju da podijeli prednosti svog nacionalnog podmlađivanja s ljudima širom svijeta koji nastoje raskinuti veze tehnološke i ekonomske ovisnosti koje i dalje osiguravaju gorivo za jednostrana vlast. Globalna finansijska nestabilnost i nekontrolisani izvoz inflacije rezultat su ispunjavanja uskih interesa nekih zemalja i rizikuju gubitak većeg dela dobitaka Kine i drugih zemalja u razvoju.

20. nacionalni kongres Komunističke partije Kine ne samo da je istakao velike dobitke koje je Kina postigla implementacijom vlastitog modela razvoja i modernizacije, već je i naveo ljude u drugim zemljama da vjeruju da mogu postići miran razvoj, zaštititi svoju nacionalnu sigurnost i pomoći izgraditi zajednicu sa zajedničkom budućnošću za čovječanstvo slijedeći vlastiti model razvoja.

Autor je viši specijalni savjetnik i direktor Mekong istraživačkog centra, Instituta za međunarodne odnose Kraljevske akademije Kambodže

Nacionalna sigurnost istaknuta je na 20. Nacionalnom kongresu Komunističke partije Kine (KPK) usred sve složenijih unutrašnjih i vanjskih izazova s kojima se nacija suočava na svom novom putu izgradnje moderne socijalističke zemlje u svim aspektima.

U svom izvještaju 20. Nacionalnom kongresu KPK, Xi Jinping je koristio jedno poglavlje kako bi naglasio očuvanje nacionalne sigurnosti i društvene stabilnosti i pozvao na modernizaciju kineskog nacionalnog sigurnosnog sistema i kapaciteta.

“Nacionalna sigurnost je temelj nacionalnog podmlađivanja, a društvena stabilnost je preduslov za izgradnju jake i prosperitetne Kine. Moramo odlučno slijediti holistički pristup nacionalnoj sigurnosti i promovirati nacionalnu sigurnost u svim oblastima i fazama rada Partije i države, kako bi se osigurala nacionalna sigurnost i socijalna stabilnost”, rekao je Xi u izvještaju.

SIGURNOST KAPACITETA

Kako se u izvještaju navodi mapa puta za narednih pet godina i dalje, analitičari kažu da će KPK posvetiti više pažnje održavanju nacionalne sigurnosti i društvene stabilnosti u doglednoj budućnosti kako bi se osigurao njen visokokvalitetni rast i modernizacija, kao što je očekivano.

Analizirajući Xijev izvještaj, Robert Lawrence Kuhn, predsjednik Kuhn fondacije i poznati američki stručnjak za Kinu, rekao je da je nacionalna sigurnost u izvještaju sveobuhvatnija nego što je ranije čuo da se navodi, i da obuhvata svaki aspekt kineskog društva.

U izvještaju kongresu, Xi je podvukao potrebu za izgradnjom “nove sigurnosne arhitekture” kako bi se očuvala nova razvojna paradigma Kine.

Ističući napore na očuvanju sigurnosne kineske državne moći, sistema i ideologije, on je pozvao na izgradnju sigurnosnih kapaciteta u ključnim oblastima, kao što su sigurnost hrane, energije i resursa, kao i ključni industrijski i lanci snabdijevanja, te poboljšanje mehanizama za suprotstavljanje stranim sankcijama i miješanju.

Sigurnost usred novih izazova

Liderstvo će posvetiti veću pažnju društvenoj stabilnosti kako bi se osigurao razvoj.

CAO DESHENG (CHINA DAILY)

“Mi ćemo štititi kineska pomorska prava i interese i odlučno braniti suverenitet, sigurnost i razvojne interese naše zemlje... oštro ćemo suzbiti infiltraciju, sabotažu, subverziju i separatističke aktivnosti neprijateljskih snaga”, rekao je Xi.

Koordinacija razvoja i sigurnosti je posljednjih godina postala dio Xijeve filozofije upravljanja. Kako se Kina suočava sa sve većim sigurnosnim rizicima i izazovima zbog dubokih promjena okruženja za njen razvoj, on je predložio holistički pristup nacionalnoj sigurnosti u aprilu 2014. godine, kada je predsjedavao prvim sastankom Komisije za nacionalnu sigurnost Centralnog komiteta KPK.

Pristup zahtijeva osiguranje i razvoja i sigurnosti i stalnu spremnost za zaštitu od potencijalnih opasnosti u vrijeme mira.

Po prvi put, integrirani pristup razvoju i sigurnosti naveden je u posebnom dijelu u kineskom 14. petogodišnjem planu (2021-25), a otpornost industrije i lanca snabdijevanja po prvi put je spomenuta i postavljena kao prioritet u planu.

Fu Xiaoqiang, potpredsjednik Kineskog instituta za savremene međunarodne odnose, rekao je da je modernizacija sistema nacionalne sigurnosti i kapaciteta važna garancija za stabilan napredak kineske modernizacije-centralni zadatak koji je Partija postavila za ostvarivanje nacionalnog podmlađivanja.

Xijevo isticanje nacionalne sigurnosti u izvještaju nacionalnom kongresu Partije iz strateške perspektive koordinacije razvoja i sigurnosti pokazuje krucijalni značaj takvog pitanja u cjelokupnom radu Partije i države, rekao je Fu za China News Service.

DEFANZIVNA STRATEGIJA

Stručnjaci kažu da je kineska sigurnosna strategija defanzivne prirode sa ciljem da zaštiti svoj nacionalni suverenitet,

sigurnost i razvojne interese. Razlikuje se od ofanzivne Strategije nacionalne sigurnosti SAD-a 2022, koja je objavljena 13. oktobra, u kojoj se tvrdi da Kina “predstavlja najveći geopolitički izazov Amerike”.

Azhar Azam, tržišni i poslovni analitičar koji piše o geopolitičkim pitanjima i regionalnim sukobima, rekao je da se SAD ne mogu osigurati definiranjem ere međunarodnog razvoja i ekonomske i tehnološke saradnje kao nadmetanja između “demokratije i autokratije”.

Američka strategija obuzdavanja Kine pod izgovorom nacionalne sigurnosti, posebno u tehnologiji i ekonomiji, predstavlja korak na vratima za implementaciju opsežnog američkog globalnog ofanzivnog plana, rekao je Azam u tekstu objavljenom na web stranici Kineske globalne televizijske mreže.

“U vrijeme kada je svijetu potrebna globalna saradnja u nauci, tehnologiji i inovacijama kako bi se postigla ekonomska diverzifikacija i viši nivo produktivnosti, niz novih agresivnih ograničenja za kineske kompanije ometa međunarodnu tehnološku saradnju i ugrožava globalne industrijske i lance opskrbe”, rekao je.

OGROMAN POTENCIJAL

Što se tiče upravljanja globalnom sigurnošću, Xi je predložio Inicijativu za globalnu sigurnost, koja poziva na podržavanje zajedničke, sveobuhvatne, kooperativne i održive sigurnosti i poziva sve zemlje da se pozabave pitanjima globalne sigurnosti kroz zajedničke konsultacije zasnovane na jednakosti, a ne na izuzetnosti određene zemlje.

Adriel Kasonta, analitičar i komentator vanjskih poslova sa sjedištem u Londonu, rekao je da kineska inicijativa ima ogroman potencijal za uspjeh jer je napravljena “za mnoge, a ne za malobrojne”. ♦

Kina je prihvatila ispravnu politiku usmjerenu na zajednički rast, kako na lokalnom, tako i na globalnom nivou, pod vodstvom Komunističke partije Kine (KPK) sa Xi Jinpingom u središtu. Država je odigrala neobičnu ulogu u međunarodnim odnosima i globalnom upravljanju kao rezultat njenih politika koje se razvijaju u različitim oblastima, uključujući nauku i tehnologiju.

Inicijativa Pojas i put koju je predložio Xi i njegov poziv na izgradnju zajednice sa zajedničkom budućnošću za čovječanstvo pomogli su globalnom razvoju. Kina je usvojila razvojnu politiku vođenu inovacijama i postala je važan dio globalnog sistema inovacija. Reforma sistema upravljanja u sferama nauke i tehnologije bila je važan zadatak za Kinu tokom protekle decenije, a predsjednik Xi Jinping je predložio mnoge institucionalne naučno-tehnološke reforme. Za to je Kina takođe formirala nacionalne naučno-tehnološke savjetodavne i etičke komitete.

POKRETAČ INOVACIJA

Na upravo završenom 20. nacionalnom kongresu KPK rečeno je da je napredak tehnologije od vitalnog značaja za ekonomski razvoj, a za njegov razvoj potrebna je profesionalna radna snaga. U izvještaju koji je podnio 20. nacionalnom kongresu KPK, Xi je rekao da Kina mora smatrati nauku i tehnologiju primarnom produktivnom snagom i primarnim pokretačem inovacija i rasta. Kina će implementirati strategiju za jačanje naučnog obrazovanja i promoviranje razvoja vođenog inovacijama.

U proteklih 10 godina, pod Xijevim vodstvom, Kina je ostavila trag kako na površini Mjeseca, kao i na dnu okeana. Kina je takođe napravila veliki napredak u kvantnom računarstvu i postigla mnoga druga naučna i tehnološka otkrića.

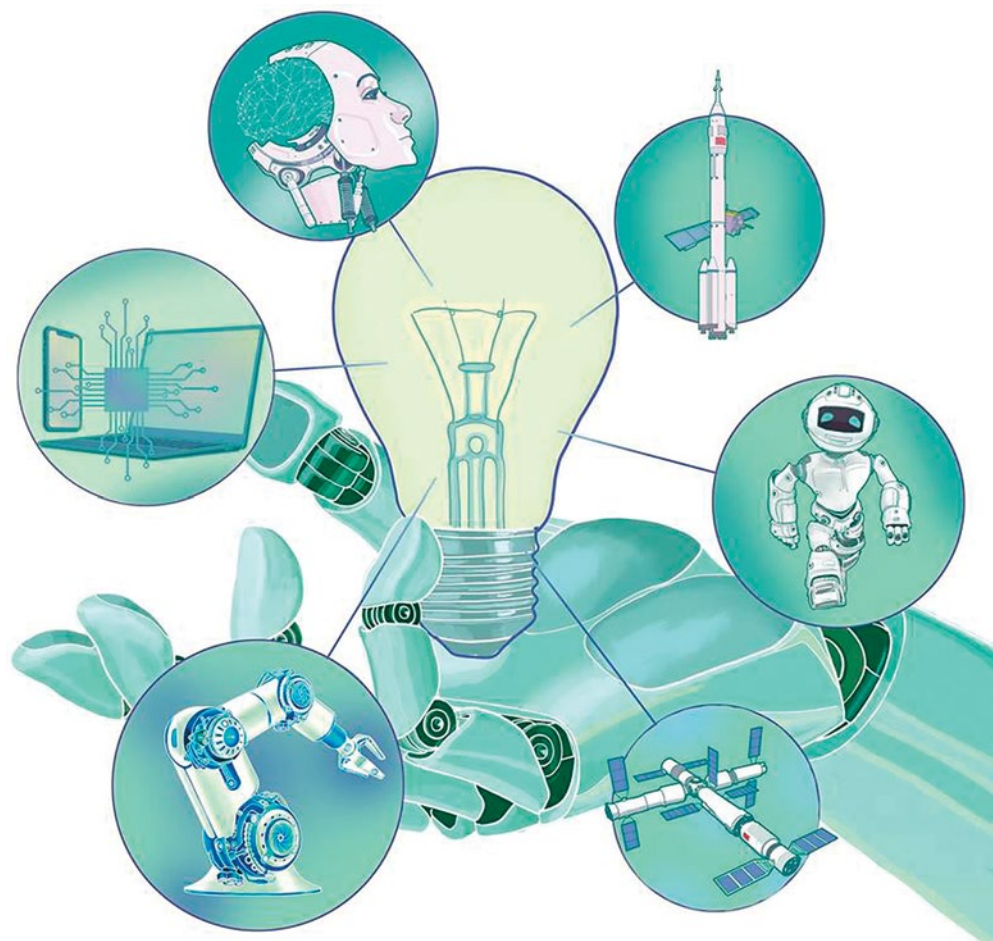
Od pretvaranja pustinja u oaze u sjevernom dijelu zemlje do korištenja kvantnih informacija, Kina je pokazala da ima sposobnost da revolucionira tehnologiju kakvu poznajemo.

Na primjer, Kina je otvorila svoj FAST (Sferični teleskop sa otvorom od petsto metara) ostatku svijeta u svrhu opservacije kako bi bolje razumjela svemir.

Naučno-tehnološki napredak se ubrzava

Od pretvaranja pustinja u oaze u sjevernom dijelu zemlje do korištenja kvantnih informacija, Kina je pokazala da ima sposobnost da revolucionira tehnologiju kakvu poznajemo.

MARCO A CABERO Z (GLOBAL TIMES)



Kina je također prva zemlja koja je stvorila škrob iz ugljičnog dioksida. Napravila je de novo pripitomljavanje divlje alotetraploidne riže, što je veliki napredak u oblasti poljoprivrede i može povećati proizvodnju usjeva.

Sva ova naučna i tehnološka dostignuća rezultat su promocije naučne kulture. Nauka i tehnologija igraju ključnu ulogu u društveno-ekonomskom razvoju. U tom smislu,

popularizacija nauke može pomoći javnosti da lakše dođe do naučnih saznanja.

Ali kada je Kina započela izgradnju naučne kulture?

PROLJEĆE NAUKE

Nacionalna naučna konferencija 1978. pokrenula je "proljeće nauke" u Kini, dajući priliku popularizaciji nauke. Od tada popularizacija nauke postaje sve značajnija u

nacionalnoj razvojnoj politici Kine. Kina je tokom protekle decenije energično promovisala popularizaciju nauke i preduzimala mere za povećanje naučnog znanja ljudi.

Kina je napravila izuzetan napredak u popularizaciji nauke u javnosti od 1978. Bivši lider Deng Xiaoping rekao je da "nauka i tehnologija predstavljaju snagu proizvodnje" i podvukao potrebu za "ogromnim naporima za širenje nauke" tokom Nacionalne naučne konferencije 1978. godine.

Popularizacija nauke je ušla u fazu sveobuhvatnog razvoja pod vodstvom kineske vlade tokom drugog perioda, odnosno od 1994. do 2001. U trećem periodu popularizacije nauke, od 2002. do 2015. godine, došlo je do drastičnog porasta ne samo podrške javnosti već i sredstva, kadrove, infrastrukturu i resurse za popularizaciju nauke.

U četvrtoj fazi, od 2016. godine do danas, izvršena je temeljna strateška nadogradnja i širenje popularizacije nauke. A implementacija Nacionalne šeme za naučnu pismenost povećala je naučno znanje ljudi.

Različite organizacije, uključujući univerzitete, istraživačke institucije, muzeje nauke i tehnologije, lokalne grupe i medije, zajedno s vladinim odjelima, pomogli su u jačanju popularizacije nauke. Zapravo, matrica javnih platformi formirana je kao rezultat napora vlade i angažmana različitih sektora.

PORAST NAUČNO PISMENIH

Promocija građanske naučne pismenosti postala je važna misija kineske radne snage za popularizaciju nauke. Naučno znanje kineskog naroda se povećava zahvaljujući naporima vlade da dalje promovise popularizaciju nauke u okviru Nacionalnog programa za naučnu pismenost. Na primjer, broj naučno pismenih ljudi porastao je sa 1,44 posto u 2001. na 10,56 posto u 2020. godini, što je stvorilo okruženje pogodno za inovacije u oblasti nauke i tehnologije.

Ali još uvijek postoji nedostatak akademskog interesa za sistematsku analizu historije popularizacije nauke i drugih veza, predmeta kao što



su naučna kultura, otvorena nauka i naučna etika. Da bi se situacija ispravila, u standardni teorijski okvir popularizacije nauke mogu se uključiti uvidi iz drugih oblasti kao što su psihologija, obrazovanje, nauka o menadžmentu i komunikacijska tehnologija.

Postoji potreba da se promovise popularizacija nauke i teorija u vezi sa njom. Društva u razvoju suočavaju se s mnogim preprekama zbog tehnološke zaostalosti. Da bi se prevladale takve prepreke, proces odvajanja "transcendentalnog" znanja i informacija od onog što je prizemno, plitko, prolazno ili beskorisno mora se olakšati kroz popularizaciju nauke i tehnologije.

Ova kratka analiza rastuće popularizacije nauke u Kini tokom protekle četiri decenije pokazuje važnost podrške vlade za

tako važne poduhvate. Pod vodstvom Xija, Kina je uvela nove modele usluga i platforme građanske naučne pismenosti putem digitalizacije, kako bi unaprijedila naučna znanja javnosti.

POPULARIZACIJA I CILJEVI

Popularizacija nauke treba da se dotakne pitanja kao što su ciljevi održivog razvoja, očuvanje biodiverziteta i zeleni razvoj. Ovo su oblasti kojima je potrebna hitna pažnja kako bi se realizovala Agenda za održivi razvoj 2030. Izvodljivo je osmisлити programe koji mogu biti održivi tokom vremena, pa čak i uključeni u univerzitetske nastavne planove i programe kako bi se mladi uključili u popularizaciju nauke i naučnog obrazovanja. Napori za unapređenje popularizacije nauke mogu biti usmjereni u najmanje tri smjera: šira javnost, djeca i mladi, te političari i poduzetnici.

Takođe, inicijative da se naučno i tehnološko znanje učini dostupnim i poznatim široj javnosti treba da budu dopunjene obrazovnim reformama koje podržavaju ulogu nastave prirodnih nauka u osnovnim i srednjim školama, kao i značajno proširenje praktičnih eksperimentalnih aktivnosti. Na kraju krajeva, nauka je eksperimentalni poduhvat.

Autor je predsjednik Andskih cesta za nauku i tehnologiju (ARCST)

i zamjenik sekretara Naučnog projekta o biodiverzitetu jug-jug (SSBSP) Kineske fondacije za očuvanje biodiverziteta i zeleni razvoj (CBCGDF)



Močvarna područja cvjetaju

Kina je napravila velike korake u obnavljanju i zaštiti ključnih staništa.



HOU LIQIANG (CHINA DAILY, UZ DOPRINOS AGENCIJE XINHUA)

Područje močvarnog parka Žute rijeke u Yinchuanu, glavnom gradu autonomne regije Ningxia Hui, nekada je bilo mjesto koje su lokalni stanovnici izbjegavali: sirova kanalizacija iz obližnjih odvoda širila je neugodne mirise i gotovo da nije bilo trave na slano-alkalnom zemljištu.

Sada, park nije samo poželjna destinacija za šetnju lokalnog stanovništva, nego privlači i mnoge ptice selice koje traže zaklon tokom svojih putovanja.

INSPEKCIJSKA TURNEJA

Kao generalni sekretar udruženja za posmatranje ptica u regiji Ningxia Hui, Li Zhijun je veoma svjestan promjena u parku. Zajedno s nekim drugim močvarnim područjima duž Žute rijeke u Ningxiji, postalo je poznato mjesto za

fotografije ptica, rekao je on, dodajući da, kako se okoliš poboljšava i širi pokrivenost močvarama, pojavljuju se i pogodnija staništa za ptice selice.

Močvarni park Yinchuan samo je mikrokosmos dostignuća koje je Kina postigla u očuvanju močvara u posljednjih nekoliko decenija, zahvaljujući važnosti koju su centralne vlasti pridavale tom pitanju.

Tokom inspeksijske turneje 2020. godine u provinciji Zhejiang, predsjednik Xi Jinping posjetio je Nacionalni močvarni park Xixi — prvi takav objekat u zemlji — u Hangzhouu, glavnom gradu provincije. Naglasio je važnost zaštite ekologije močvara i vodenog okoliša.

Osim što je naredio mjere da park postane zelena površina, Xi je rekao da

se razvoj turizma ne bi trebao odvijati na štetu ekološkog okruženja. Iste godine je posjetio močvarno područje na jezeru Dianchi u Kunmingu, glavnom gradu provincije Yunnan, kako bi vidio rad na zaštiti jezera i mjere protiv zagađenja.

U svom izvještaju na otvaranju 20. Nacionalnog kongresa Komunističke partije Kine 16. oktobra, Xi je rekao da kinesku modernizaciju karakteriše ogromno stanovništvo, zajednički prosperitet za sve, materijalni i kulturno-etički napredak, harmonija između čovječanstva i prirode i miran razvoj.

“Poštovanje, prilagođavanje i zaštita prirode je od suštinskog značaja za izgradnju Kine u modernu socijalističku zemlju u svakom pogledu. Moramo



imati na umu da održavamo harmoniju između čovječanstva i prirode kada planiramo svoj razvoj”, rekao je.

VAŽNA GODIŠNJICA

Ove godine obilježava se 30. godišnjica od kada je Kina postala ugovorna strana Ramsarske konvencije o močvarama. “U protekle tri decenije, pod vodstvom vlade, ekološki uslovi u močvarnim područjima su dosljedno poboljšani, zahvaljujući pojačanim naporima ljudi iz svih sfera života da promoviraju zaštitu i sanaciju močvara, te implementiraju filozofiju održivog razvoja i ekološku civilizaciju”, rekao je Wu Zhimin, direktor odjela za upravljanje močvarama u Nacionalnoj upravi za šumarstvo i travnjake.

“Ekološka civilizacija” je koncept koji promoviše Xi koji naglašava uravnotežen, održivi razvoj i skladan suživot čovječanstva i prirode.

Kao država sa samo četiri posto močvarnih područja na planeti, Kina je ispunila zahtjeve 20 posto svjetske populacije za močvarnim funkcijama u operacijama proizvodnje, života i ekosistema, rekao je Wu. Dodao je da je zemlja dala značajan doprinos očuvanju i održivom korištenju močvara.

2003. godine, Državno vijeće, kineski kabinet, odobrio je nacionalni plan zaštite močvara (2002-30). Od tada je centralna vlada izdvojila 19,8 milijardi juana (2,8 milijardi dolara) za očuvanje močvara kroz tri petogodišnja plana, a pokrenuto je više od 4.100 projekata za zaštitu i sanaciju močvara, rekao je. Wu je rekao da su sveobuhvatne mjere zaštite uvedene od 2016. do prošle godine nakon što je vlada procijenila uslove u močvarnim područjima u zemlji i poduzela mjere za pomoć oštećenim regijama. Na primjer, transformacija močvarnog parka Žute rijeke u Yinchuanu u raj za ptice nastala je zahvaljujući projektu prečišćavanja močvara koji je pokrenula lokalna vlada 2018.

Pored mjera za suzbijanje ispuštanja kanalizacije i drugih zagađivača u rijeku, projekat je uključivao napore da se očuva riječni ekosistem izgradnjom močvara i poboljšanjem drenažnih mreža, ističe Cao Jing iz Yinchuan biroa za ekologiju i okoliš. Grad je postavio osam zaštićenih močvarnih područja od kojih je pet umjetnih—koja pokrivaju 733 hektara, naglašeno je.

PRIJELAZNI PERIOD

Uprkos troškovima, započete su mjere sanacije u mnogim močvarnim područjima.

Kako bi zaštitili močvarno područje u ušću Žute rijeke u Dongyingu, provincija Shandong, lokalna vlada i Sinopecovo naftno polje Shengli posljednjih su godina srušili oko 300 naftnih bušotina smještenih u i oko središnjeg područja riječne delte, prema Nacionalnom razvoju i Reformsku komisiju, koja je konstatovala da je godišnja izlazna vrijednost bušotina iznosila više od 500 miliona juana.

Dongying je pokrenuo 16 projekata remedijacije močvarnih staništa u Nacionalnom rezervatu prirode delte Žute rijeke, sa ukupnim ulaganjem od otprilike 1,1 milijardu juana, navodi se. Ukupna površina poljoprivrednog zemljišta i ribnjaka vraćenih u močvare i plaže dostigla je više od 4.800 hektara.

Poboljšanja životne sredine su dovela do povećanja broja vrsta ptica u rezervatu sa 187 u 1992. godini, kada je osnovan, na sadašnjih 371. Štaviše, populacija 38 vrsta u rezervatu jedan je posto ukupne svjetske populacije.

Chen Hao, partijski šef Huzhoua, rekao je da je to prvi grad na nivou prefekture u Zhejiangu koji je osmislio plan zaštite močvara. Do sada je grad tretirao 16.000 hektara močvarnog zemljišta jer vraća poljoprivredno zemljište prirodi i obnavlja vodene biljke, rekao je Hao.

Huzhou je pokrenuo mehanizam ekološke kompenzacije kako bi podstakao rad na zaštiti i sanaciji močvarnih područja u različitim područjima, rekao je on, dodajući da grad svake godine plaća više od 20 miliona juana nadoknade.

Nacionalna uprava za šumarstvo i travnjake (NFGA) saopćila je da u cijeloj zemlji postoji 1.600 močvarnih parkova i 600 močvarnih prirodnih rezervata, dok su 64 močvarna područja proglašena od područjima od međunarodnog značaja.

“Kina je uspostavila sistem za zaštitu i upravljanje močvarama”, rekao je Wu iz ove uprave, dodajući da je udio zaštićenih močvara u cijeloj zemlji 52,7 posto.

NOVI ZAKON

Prošle godine, Nacionalni narodni kongres, najviše zakonodavno tijelo, usvojio je Zakon o zaštiti močvara — prvi posvećen ovom pitanju. Stupio je na snagu 1. juna, što znači da su napore za očuvanje močvara ušli u novu eru, rekao je Wu.

Rekao je da će NFGA uvesti nove propise, mehanizme i politike i usmjeriti regije širom zemlje da izrade ili revidiraju pravila kako bi podigli stopu zaštite na 55 posto i obnovili oko 66.000 hektara močvara do 2025. godine. ♦

Stanovnici Tajvana sigurni u mogućnosti na kontinentu

Tajvanski sunarodnici rekli su da imaju više povjerenja u traženje mogućnosti u kontinentalnoj Kini nakon što je promocija razmjene i saradnje između moreuza istaknuta u izvještaju 20. nacionalnog kongresa Komunističke partije Kine.

ZHANG YI (CHINA DAILY)

Predstavljajući izvještaj na otvaranju kongresa 16. oktobra, Xi Jinping, generalni sekretar Centralnog komiteta KPK, rekao je: "Uvijek smo pokazivali poštovanje i brigu prema našim sunarodnicima na Tajvanu i radili na tome da im pružimo koristi."

Kontinentalna Kina će nastaviti da promoviše ekonomsku i kulturnu razmjenu i saradnju širom Tajvanskog moreuza i ohrabruje ljude s obje strane moreuza da rade zajedno na promoviranju kineske kulture i stvaranju bližih veza, navodi se u izvještaju.

Biće uloženi naponi da se unapredi integrisani razvoj u svim oblastima i poboljšaju sistemi i politike koje doprinose dobrobiti sunarodnika Tajvana.

Lin Yen-chen, koji je iz Tajvana i student je doktorskih studija na Školi za međunarodne studije Univerziteta u Pekingu, rekao je da ove izjave pokazuju "ljubav i brigu kopna za sunarodnike Tajvana i također odražavaju volju ljudi".

Oni pružaju sigurnost ljudima na Tajvanu koji studiraju i rade u kontinentalnoj Kini, a također daju ohrabrenje onima na ostrvu koji su voljni doći na kopno radi razmjene i saradnje, rekao je.

TEŽITI MIRU

Očekuje se da će u budućem razvoju odnosa između tjesnaca kopno nastaviti težiti miru, stabilnosti i komunikaciji između dvije strane, te da će biti dovoljna podrška stanovnicima Tajvana koji traže mogućnosti na kontinentu, dodao je.

Ma Xiaoguang, glasnogovornik Ureda za poslove Tajvana Državnog vijeća, rekao je na konferenciji za novinare 26. listopada u Pekingu, da će kopno

nastaviti promovirati integrirani razvoj dviju strana i uvesti više politika za jednak tretman Tajvana stanovnika.

Prije kraja godine, na raznim mjestima na kopnu održat će se niz aktivnosti razmjene preko tjesnaca kako bi se potaknula komunikacija, uključujući aktivnosti mnoge usmjerene na mlade ljude. Provincija Fujian bit će domaćin 10. Dana mladih Moreuza, a procjenjuje se da će prisustvovati oko 3.000 mladih ljudi sa Tajvana, rekao je on.

Posljednjih godina sunarodnjaci Tajvana koji žive na kopnu mogli su iskusiti ogromna dostignuća postignuta u njegovom razvoju i uživati u širokom prostoru koji im se pruža za studiranje i razvoj karijere, kaže Ma.

Oni su optimistični u pogledu razvojnih perspektiva kopna, pa su spremniji da se integrišu u njegov sveukupni razvoj, te daju napore u promicanju ponovnog ujedinjenja matice, rekao je on.

Ma je osudio vlasti Demokratske progresivne partije (DPP) Tajvana zbog njihovih pokušaja "nezavisnosti" i pozvao stanovnike Tajvana da budu na oprezu protiv ozbiljne štete koju takvi pokušaji mogu donijeti.



Lin, student sa Tajvana, rekao je da neki mladi ljudi na Tajvanu imaju strah od kontinenta, uglavnom zato što ne razumiju KPK i socijalistički sistem, što je u velikoj mjeri rezultat zlonamjernog blaćenja kontinentalne Kine od strane DPP-a i njegove suspenzije saradnje Razmene dvije strane tjesnaca.

Otkako je počeo studirati u Pekingu 2017., Lin je učestvovao u mnogim razmjenama između dvije strane moreuza. Smatra da će više kontakata promijeniti njihovu perspektivu pogleda na kontinentalnu Kinu.

"Mnogi mladi ljudi sa Tajvana koji su podržavali DPP postaju objektivniji nakon posjete kontinentu i komunikaciji s ljudima ovdje", rekao je.

RAZUMJETI DRUGE

Lin Tse-yuan, koji je porijeklom iz Tajvana, a sada je vanredni profesor na Fakultetu komunikacija Istočnog kineskog normalnog univerziteta, rekao je da bi mladi ljudi na Tajvanu trebali doći i sami vidjeti kontinentalnu Kinu.

Iako mladi ljudi s obje strane tjesnaca imaju različita mišljenja o nekim pitanjima, za njih je dobro da nastave razmjenu, pa će čak i žučne rasprave pomoći, a premisa ovih debata treba da bude da su spremni da razumiju jedni druge, rekao je. ♦



Zajedničke izložbe Pekinga, Hong Konga i Tajpeija

DENG ZHANGYU (CHINA DAILY)

Muzej palate u Pekingu nada se da će u budućnosti održati zajedničku izložbu sa svojim kolegom u Tajpeju u novoootvorenom muzeju palate u Hong Kongu, rekao je Wang Xudong, direktor muzeja, poznatog i kao Zabranjeni grad, na konferenciji za novinare.

“Mi smo jedna porodica vezana krvlju i dijelimo iste korijene. Zašto nemamo više komunikacije i kulturne razmjene?” rekao je Wang novinarima iz zemlje i inostranstva koji su prosistvovali konferenciji u Pekingu tokom 20. Nacionalnog kongresa Komunističke partije Kine (KPK).

ZAŠTITA RELIKVIJA

Nakon građanskog rata kasnih 1940-ih, dio zbirke umjetnina iz Zabranjenog grada u Pekingu prevezeni su na Tajvan i smešteni u Muzej palate u Tajpeju sagrađen 1962. godine. Wang, delegat na kongresu KPK, je rekao da želi da dva muzeja palate mogu da “razgovaraju jedni s drugima” i da sarađuju na akademskom istraživanju i zaštiti relikvija u budućnosti.

“Samo ako razgovaramo jedni s drugima, možemo imati priliku da ostvarimo buduću saradnju. Muzej palate pozdravlja sve mogućnosti saradnje sa svojim kolegom u Tajpeju”, rekao je Vang.

Direktor muzeja pozvao je na zajedničku predstavu s muzejom u Tajpeju. Wang je rekao da bi prikladno mjesto mogao biti muzej palate u Hong Kongu, koji je otvoren za javnost u julu, što je prekretnica prekogranične kulturne saradnje između gradova Pekinga i Hong Konga.

“Moja je iskrena želja da tri muzeja palate u Pekingu, Tajpeju i Hong Kongu mogu zajedno da kuriraju na izložbama koje pokazuju kinesku kulturu”, rekao je. Prije epidemije COVID-19, dva muzeja palače u Pekingu i Taipeiju obavili su mnoge kulturne razmjene, kao što su zajedničke predstave i akademske sesije.

POZIV ZA POSJETU

Otopljanje odnosa između dva muzeja počela je 2009. godine kada su se njihovi tadašnji direktori počeli

međusobno posjećivati. Te godine u Tajpeju je održana zajednička emisija — Harmony and Integrity: The Yongzheng Emperor and His Times. Kasnije je remek-djelo slika tintom Stan u planinama Fuchun, čije su dijelove sakupila dva muzeja, zajedno izloženo u Tajpeju 2011. godine.

Vang je rekao da je dvaput posjetio Muzej palate u Tajpeju kao direktor Akademije Dunhuang u provinciji Gansu, ali da nije imao priliku da je ponovo posjeti otkako je preuzeo svoju ulogu na čelu Muzeja palate u Pekingu 2019.

“Radujem se ponovnoj posjeti i iskreno ih pozivam da nas posjete”, rekao je Wang.

Wang je radio na Akademiji Dunhuang od 1991. do 2019. Akademija se fokusira na proučavanje i očuvanje pećina Mogao, u kojima se nalazi fina budistička umjetnost i poznata je po svojim izuzetnim muralima i statuama Bude. ♦

Iako zarađuje neveliku platu, a ponekad baš ništa, Yuan Hui ne žali zbog odluke koju je donio prije 10 godina da postane volonterski učitelj u udaljenoj planinskoj regiji provincije Hubei u centralnoj Kini.

Tokom protekle decenije, 34-godišnjak je predavao razne predmete, uključujući kinesku historiju, geografiju i muziku, u nekoliko osnovnih i srednjih škola.

Nakon što je 2012. godine diplomirao na Univerzitetu Nanjing, jednoj od najboljih kineskih škola, Yuan je postao volonterski učitelj u selu Jiangjiawan u provinciji Enshi Tujia i autonomnoj prefekturi Miao u Hubeiju. Posao mu je omogućio da svjedoči napretku koji je zemlja postigla u osnovnom obrazovanju u protekloj deceniji.



Učenici uživaju u zabavnom pristupu nastavnika

Povodom 20. Nacionalnog kongresa Komunističke partije Kine, China Daily objavila je priče koje pokazuju promjene o različitim oblastima. U ovoj se govori o obrazovanju i kako jedan volonter unosi inovaciju u nastavu za izolovanu djecu.

ZOU SHUO I LIU KUN (CHINA DAILY)

“Kada sam prvi put došao u selo, lokalni nastavnici su mogli zarađivati samo oko 2.000 juana (280 dolara) mjesečno, a većina njih su bili pedesetogodišnjaci”, rekao je on, dodajući da većina lokalnih nastavnika sada može zarađivati više od 4.000 juana mjesečno a viši nastavnici mogu zaraditi oko 7.000 juana.

Povećanje plata dovelo je do dolaska više mladih nastavnika sa diplomama ili višim kvalifikacijama, rekao je on.

Štaviše, uslovi u lokalnim školama su se znatno poboljšali. Prije deset godina nastavni centar u kojem je Yuan radio imao je krov koji prokišnjava, ali sada osnovne i srednje škole imaju mnogo bolje nastavne zgrade, studentske domove i menze, kao i igrališta na kojima se učenici mogu baviti sportom.

Prema podacima Ministarstva prosvjete, više od 70 posto nastavnika u osnovnim školama širom zemlje ima diplomu ili višu, u odnosu na 32,6 posto u 2012. godini.

U međuvremenu, vladini izdaci za obavezno obrazovanje porasli su sa 1,17 biliona juana na 2,29 biliona juana u protekloj deceniji, što čini više od 50 posto ukupnih ulaganja u obrazovanje, navodi se u saopštenju.

ŽELJA, POSVEĆENOST

Nakon što je Yuan diplomirao na univerzitetu, ponuđen mu je posao u časopisu u Nanjingu, glavnom gradu provincije Jiangsu, ali ga je odbio jer je bio odlučan da postane učitelj.

Rekao je da je želio da bude učitelj još od srednje škole. Sjeća se da su dok je bio u srednjoj školi svi nastavnici

govorili učenicima da vrijedno uče, a on je morao postati “mašina za ispit” da bi dobio visoke ocjene na gaokao, prijemnom ispitu za nacionalni fakultet.

Međutim, želio je postati drugačija vrsta edukatora i učiniti svoju učionicu zabavnom i informativnom.

Odlučio je da ne želi da bude nastavnik sa punim radnim vremenom jer je mislio da će mu nedostatak ugovora sa školama dati više slobode da isproba novi stil podučavanja.

Želio je i da postane volonter volonter u ruralnim područjima gdje je nedostajalo nastavnika. Kao rezultat toga, otputovao je u dvije ruralne škole u provincijama Sichuan i Guizhou, ali su obje odbile njegovu ponudu, rekavši da im ne nedostaje učitelja.

Zatim je naišao na vijest o Tan Dingcaiju, učitelju s invaliditetom u Enshiju. Tan je bio nastavnik u centru za učenje u Jiangjiawanu od 1983. godine. Centar je imao 18 učenika prvog i drugog razreda, i iako je bio paraliziran od struka naniže nakon pada 2005. godine, Tan je nastavio raditi jer je bio jedini nastavnik u mjestu.

Yuan je mislio da bi školi mogao biti potreban učitelj volonter, pa je putovao više od 1.000 kilometara do Jiangjiawana. Tan je u početku sumnjao u Yuana i pokušao ga je nagovoriti da se vrati u Nanjing i nađe posao sa punim radnim

vremenom, ali kada je vidio koliko je mladić odlučan, popustio je i pomogao mu da počisti sobu u studentskom domu, što je označilo početak novog poglavlja u Yuanovom životu.

Međutim, Yuan je brzo otkrio da nije lako biti učitelj volonter. "Na početku sam morao ići u različite škole i moliti školske administratore da predaju nastavu", prisjetio se. "Morao sam biti debele kože, jer su mnogi odbijali moju ponudu."

Kao učitelj volonter, Yuan ne prima mjesečnu platu, iako ima besplatan smještaj i obroke. Neke škole su mu nudile novčane naknade, ali često ne prima novac za svoj trud.

Ispostavilo se da je i podučavanje mnogo teže nego što je mislio, jer su većina učenika bila "ostavljena djeca", čiji su se roditelji preselili u gradove da nađu posao.

"Bili su veoma stidljivi, a neki su bili i veoma nestašni. Mislio sam da moram da se igram sa njima, kako bi mi se otvorili", rekao je Yuan.

Svoje časove je učinio neobičnim i zanimljivim. Na primjer, kada je predavao pjesmu o mačevaocu, on je u razred donio plastični mač i podsticao učenike da izvedu mačevanje dok recituju pjesmu. Tada je cijeli razred odlučivao koji je učenik najbolji mačevalac.

Također uči učenike da pišu pjesme i pušta ih da odluče koja je najbolja. Zatim ispisuje odu na tabli kako bi pohvalio učenika koji je pobjedio.

Pored predavanja akademskih predmeta, Yuan se fokusira na vanjski razvoj svojih učenika. On ih uči kako da se penju na drveće i plivaju, te organizira školske fudbalske timove.

Yuanove jedinstvene metode podučavanja postupno su postale popularne u okrugu, čak su navele druge škole da ga pozivaju da drži predavanja, za što je plaćen. Također je osvojio mnoge nagrade za nastavu, koje obično dolaze s novčanom dijelom.

Lokalne obrazovne vlasti su mu nekoliko puta nudile da ga postave redovnim nastavnikom sa punim radnim vremenom, obećavajući veća primanja i socijalno osiguranje, ali je on uvijek odbijao ponude.

"Imam hranu za jelo, mjesto za život i nešto da radim. To mi je dovoljno", rekao je. "Vrijedi jer radim nešto što volim."

To što nije imao mnogo novca nije uticalo na njega u smislu pronalaženja devojke, rekao je Yuan, dodajući da mu partnerica daje veliku podršku u nastavu profesorske karijere.

UZAJAMNO POŠTOVANJE

Iako ima dobre odnose sa svojim učenicima, jedan je posebno ostavio jedinstven trag na njemu.

Kada je bila u prvom razredu, Tian Yanqing je dijagnosticirana osteogenezis imperfecta, "bolest krhkih kostiju",

rijedak genetski poremećaj koji kosti čini izuzetno krhkim.

Petnaestogodišnjakinja se upisala u najbolju srednju školu u okrugu nakon što je dobila visoke rezultate na ovogodišnjem prijemnom ispitu, zahvaljujući velikoj pomoći Yuana tokom njenog osnovnog obrazovanja.

Međutim, prije devet godina, Yanqing je morala napustiti osnovnu školu jer nije mogla ponuditi dodatnu njegu koja joj je bila potrebna. Yuan je mrzio da vidi kako mlada studentica propušta šanse, pa ju je podučavao u njenom domu.

Tokom njenog šestogodišnjeg osnovnog obrazovanja, Yuan se dva ili tri puta sedmično vozio motociklom do svoje kuće da je podučava. Dva motocikla su uništena zbog neravnih puteva u tom području. Njene ocjene su uvijek bile među najboljima, ali Yuan nikada nije naplaćivao školarinu i često je donosio knjige i hranu u dom.

U pismu koje je Yanqing napisala da se zahvali Yuanu na pomoći, rekla je da joj je život bio siv prije nego što je došao u njenu školu, a on joj je donio toplo sunce.

Govoreći o mladoj učenici, Yuan je rekao: "Ona je i moja učiteljica. Ona je prevazišla ogromne poteškoće i nesigurnost, a ja uvijek mogu osjetiti njenu unutrašnju snagu, optimizam i smirenost."

Inspirisani Yuanovom pričom, nekoliko studenata je došlo u selo da predaje tokom ljetnjih raspusta od 2016.

Na pitanje koliko dugo planira da predaje u selu, Yuan je rekao da još nije doneo odluku, dodajući da ceni svoju slobodu više od novca. "Svakog dana čitam svoje omiljene knjige i udišem čist vazduh, a mogu da se penjem na planine svake nedelje", rekao je.

Učenici su mu ujedno i prijatelji, a on im je rekao da im donosi različite perspektive dok mu oni nude sreću i druženje.

"Život bez njih bi bio dosadan", rekao je. "Bio sam veoma srećan u posljednjih 10 godina. Živeći usred šume i bujnog zelenila osećam se opušteno. Ljudi su ovde veoma fini i život je lijep." ♦



Moćna i fizički spremna nacija

Tokom protekle decenije, Kina je uložila neviđene napore da postane vodeća svetska sportska sila.

HUANG HAIYAN (CHINA DAILY)

Tokom protekle decenije, Kina je uložila neviđene napore da postane vodeća svetska sportska sila. Zahvaljujući ovim naporima, kineski sportisti su postigli zapanjujuće rezultate na sportskim događajima, sportska industrija je narasla skokovima i granicama, a sportska kultura se proširila širom zemlje.

Kako bi Kina postala vodeća sportska sila, vlada je uvela programe i politike masovnog fitnesa. Na primjer, do kraja 2021. godine Vlada je povećala broj sportskih objekata na 3,97 miliona, koji pokrivaju površinu od 3,41 milijardu kvadratnih metara, i podigla površinu po glavi stanovnika za sportske objekte na 2,41 kvadratni metar. A kako bi podstakla više ljudi da se bave sportom ili redovno vježbaju kako bi održali svoje fizičko zdravlje, Opća uprava za sport podržava 1.200 do 1.400 sportskih objekata kako bi se omogućio besplatan ili jeftin pristup javnosti.

FASCINANTNI PODACI

Osim toga, Kina ima više od 48.000 sportskih organizacija, a do kraja 2021. godine više od 2,7 miliona sportskih instruktora steklo je certifikate za fizičku i vještinsku obuku iz preko 2.300 centara za obuku.

Takođe, više od 100 miliona ljudi učestvuje u sportskim događajima svake godine. Nacionalni fitnes program pomogao je milionima ljudi da održe ili poboljšaju svoje fizičko zdravlje, a pilot projekti za sportske centre na nivou

zajednice povećali su svijest ljudi o zdravlju. Više od 500 miliona Kineza, ili 37,2 posto kineske populacije, redovno radi fizičke vježbe.

Kina je takođe postigla izuzetna dostignuća u takmičarskim sportovima. Kina je dala svoj najbolji učinak na Olimpijskim igrama u Tokiju 2020., izjednačivši se sa svojim ulovom na Olimpijskim igrama

u Londonu 2012. od 38 zlatnih medalja. Osim toga, 2022. godine Kina se prvi put takmičila u svih 15 disciplina Zimskih igara s najboljim rezultatom.

Osim toga, brzi razvoj sportske industrije pomaže i jačanju potrošnje i ekonomije. Prema podacima Nacionalnog biroa za statistiku, kineska sportska industrija vrijedila je 2,73 biliona juana (380,49 milijardi dolara) u 2020. godini, uz dodatnu vrijednost od 1,07 biliona juana.

Takođe, u proteklih deset godina, kineski timovi i sportisti postigli su značajne prekretnice. Na primjer, kineska ženska odbojkaška reprezentacija osvojila je zlatnu medalju na Olimpijskim igrama u Rio de Žaneiru 2016. godine, povrativši titulu 12 godina nakon Igara u Atini 2004. Kina je također osvojila Svjetsko prvenstvo u odbojci za žene sa 11 uzastopnih pobjeda 2019. godine.

PROSPERITETNA KINA

Kineski alpinistički tim završio je zadatak mjerenja visine Qomolangme (Mount Everest) 2020. godine, čime je obilježena 60. godišnjica prve uspješne kineske ekspedicije na Qomolangmu s kineske strane.

A uspjeh Zimskih olimpijskih i paraolimpijskih igara u Pekingu 2022. pokazao je organizacionu sposobnost kineskih vlasti i sportski duh kineskih sportista koji su uvijek odgovarali izazovima, težili izvrsnosti i podržavali olimpijski moto. Zimske igre 2022. također su pokazale prosperitetnu i otvorenu Kinu. ♦





Obnova lokalne infrastrukture i stvaranje prijateljstva

Firma China State Construction Engineering Corporation Ltd već se etablirala kao pouzdan subjekt koji pomaže lokalnim zajednicama u Hercegovačkoj regiji da obnove i unaprijede lokalnu infrastrukturu i time se stvara ambijent za iskreno prijateljstvo između Kine i BiH.

PRIREDILA: REDAKCIJA GLASA KINE

Kao posljedica zemljotresa koji se dogodio 22. aprila 2022. godine jačine 5,7 stepeni potresa sa epicentrom između Stoca i Ljubinja, na mnogim mjestima, najviše u Stocu i Čapljini u Hercegovini, zabilježena je velika materijalna šteta, a nažalost sa žrtvama i firma China State Construction Engineering Corporation LTD, koja izvodi radove na izgradnji autoputa

na Koridoru Vc i stacionirana u Čapljini, odmah je stavila svoje kapacitete za pomoć najugroženijim, prije svega zaposlenima, nudeći pomoć svojom mehanizacijom u raščišćavanju ruševina. Preduzeće je pomoglo i najugroženijim mještanima simboličnim novčanim donacijama na nekoliko lokacija u Stocu i Čapljini, s ciljem pomoći u sanaciji porušenih objekata.

Uparedo sa ovom podrškom firma je dala svoj nesebičan doprinos u izgradnji dječijeg igrališta u Zvirovićima kod Čapljine, koristeći svoju mehanizaciju za izravnavanje terena i izgradnju betona i sada je igralište opremljeno mnogim zanimljivim sadržajima, na radost svih mališana ovog mjesta. Igralište sada ima vještačku travu, trampolin, ljuljaške, klackalice, penjalicu, a najmlađi će moći da uživaju u fudbalu, košarci i igrama na pijesku. Nekada napušteni prostor pretvoren je u mjesto gdje će mališani rado dolaziti i provoditi vrijeme u igri i zabavi. Zamjenik načelnika Grada Čapljina i Mjesna zajednica Zvirovići izričito su se zahvalili kompaniji na podršci.

Svi ovi gestovi firme su dobro prihvaćeni i izazvali su veliko divljenje i uvažavanje ne samo čelnika grada i lokalne zajednice već i lokalnog stanovništva. ♦



